

Grève de 2,000 papetiers du Québec, cette semaine

Par Marc LESTAGE

Près de 2,000 travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers du Québec seront en grève dans cinq usines d'ici la fin de semaine, si l'on s'en remet aux prédictions formulées, hier, par le vice-président québécois du Syndicat canadien des travailleurs des pâtes et papiers, M. Jean-Louis De Carufel.

Déjà, 400 ouvriers de l'Usine Abitibi, de Beauport, ont déclenché la grève le 22 août dernier. Ils ont été suivis, au début de cette semaine, par 530 employés des deux usines de la Domtar, à Lebel-Suro, à Quévillon et, hier soir, par les 560 ouvriers de la compagnie Gaspesia, de Chandler. Cette compagnie appartient à 51 pour 100 à la compagnie Price et à 49 pour 100 au journal New York Times.

Il semble probable aussi que les 350 syndiqués du SCTP de la compa-

gnie Price, de Kénogami déclencheront un arrêt de travail à la fin de la journée d'aujourd'hui. Cet arrêt de travail va entraîner la mise à pied des 840 travailleurs de cette usine qui sont affiliés à la CSN de même qu'un certain nombre de syndiqués CSN qui travaillent à l'usine de Jonquière. Cette dernière est approvisionnée en grande partie de matières premières produites par l'usine de Kénogami, selon M. De Carufel.

Au total, donc, le Syndicat canadien des travailleurs du papier comptera 1,840 membres en grève d'ici la fin de semaine, et 840 travailleurs affiliés à la CSN seront du même coup privés de travail.

Autres

La majorité des travailleurs des

usines de pâtes et papiers du Québec tentent actuellement de renouveler leurs conventions collectives à l'exception de ceux de la compagnie CIP, dont la convention expire en 1976.

Des négociations décisives doivent avoir lieu à compter du 7 octobre pour les travailleurs des usines de la Québec North Shore, de Baie-Comeau; Reed (Ancienne Anglo Pulp) de Québec; Domtar, de Dolbeau; et MacClaren, de Buckingham. Tous ces travailleurs négocient à une table com mune. Ils ont déjà donné un mandat de grève à plus de 90 pour 100 à leur négociateurs.

On devra cependant attendre après les négociations du 7 octobre

pour connaître une évolution dans ce secteur.

Dans l'ensemble du pays, environ 20,000 des 50,000 syndiqués du SCTP ont déjà déclenché la grève en Colombie-Britannique, en Ontario et au Québec.

Aucune usine de pâtes et papiers fonctionne en Colombie depuis 9 semaines. En outre, les 18 usines de l'Ontario sont paralysées depuis plus de deux semaines.

Demandes syndicales

Les travailleurs syndiqués réclament une augmentation générale de près de \$2 l'heure pour une seule année de convention. Cette somme

représente 75 cents de réajustement du salaire horaire plus environ \$1.25 de rattrapage du coût de la vie.

Selon un porte-parole de la compagnie Consolidated-Bathur, les compagnies ont actuellement formulé des offres à peu près identiques de renouvellement qui impliqueraient une augmentation de 65 cents sur trois ans. L'offre comprend des augmentations successives de 40, 13 et 12 cents annuellement.

Par ailleurs, les sociétés papetières ont également offert aux syndiqués de maintenir la formule d'indexation des salaires appliquée dans cette industrie depuis plus d'un an. Cette formule prévoit un réajustement de 1 cent l'heure pour chaque augmen-

tation de 3.5 points de l'indice du coût de la vie.

Selon un porte-parole de la Consol, cette formule permettrait un réajustement horaire moyen de \$1.07 l'heure aux syndiqués du papier d'ici le mois de février 1978 si l'indice du coût de la vie continue de progresser au même rythme que durant les huit premiers mois de 1975.

Le salaire horaire moyen dans cette industrie est actuellement de \$5.06. Les syndiqués réclament une convention qui leur permettrait de toucher \$7 en avril 1976. Les patrons offrent une convention qui assure les travailleurs d'un revenu horaire de \$6.78 en février 1978, à condition que le coût de la vie continue de progresser au rythme actuel.



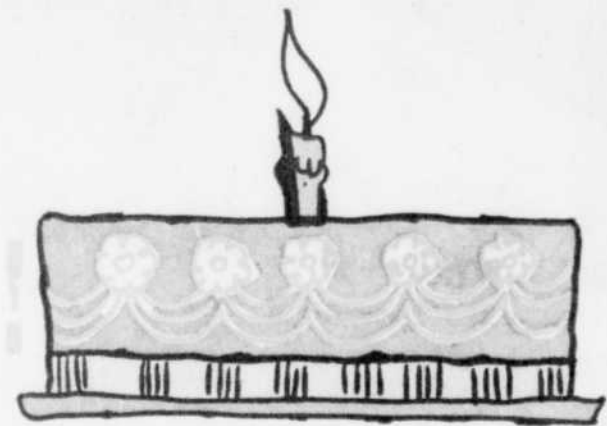
MAINTENANT, C'EST...

PLACE QUEBEC

PLACE QUEBEC S'ILLUMINE !

PLACE QUÉBEC
 fête son

1er ANNIVERSAIRE !



à votre intention

DEFILES DE MODES 1er ANNIVERSAIRE

24-25-26 septembre et 1er octobre à 12:30
 Animatrice: Nika Bernard

SPECTACLES 1er ANNIVERSAIRE

24-25-26 septembre: "Franco" chanteur instrumentiste de réputation mondiale, de 12:00 à 13:00

DEGUSTATION DE VIN, FROMAGE ET GATEAU ANNIVERSAIRE

Jeudi et vendredi les 25 et 26 septembre à 12:15
 ...tant qu'il y en aura!



Place Québec Inc., une filiale de Trizec

Une galerie de 70 boutiques
 pour taquiner l'envie
 des autres.

Stationnement intérieur gratuit,
 demandez vos timbres
 aux marchands participants.

Centraide du diocèse de Québec a besoin de \$700,000

par Tom FRECHETTE

Au cours d'une année, plus de 100.000 personnes du diocèse de Québec dans les zones d'attractions d'une quarantaine d'organismes privés ressentent le besoin d'obtenir l'assistance de Centraide-Québec.

Pour répondre à ses responsabilités de venir en aide à des milliers de gens qui réclament tantôt un dépannage, tantôt connaissent les affres de la misère, tantôt sont les victimes d'une infortune, Centraide se voit dans l'obligation d'administrer une caisse de bienfaisance à la mesure de la générosité de la population québécoise.

Tenant compte du climat actuel et de l'esprit de solidarité des travailleurs, Centraide a lancé, hier, un appel de souscription pour alimen-

ter son fonds d'administration d'une somme de \$700.000. Cet objectif est à peu près le même que celui de l'an dernier.

Le lancement de la campagne a été proclamé par le ministre des Affaires sociales, M. Claude-E. Forget, en présence d'une quarantaine de délégués de groupements d'action volontaire, réunis dans le salon de la résidence "Le Maillon", un foyer d'accueil pour jeunes filles.

Dans son message, le représentant du gouvernement a particulièrement souligné l'importance du bénévolat dans tous les secteurs du bien-être social. Il a aussi fait état que la participation du secteur privé au mieux-être de la population est toujours plus essentielle que jamais.

La campagne

Le président de la campagne de souscription 1975, M. Louis Boudreau, a expliqué que le travail de sollicitation sera mené pendant les jours prochains jusqu'à la fin d'octobre.

Au cours de cette période, des contacts seront faits dans les secteurs publics et professionnels, dans les industries et les commerces. Un responsable s'occupera des collectes paroissiales, un autre de la contribution à la source et un autre des relations publiques et de la publicité. Plus de 6.000 travailleurs bénévoles donneront de leur temps pour épauler la cause.

Durant sept semaines, des cadres-délégués de neuf

grandes entreprises visiteront les entreprises du diocèse pour obtenir des souscriptions sur la base d'un système de contribution à la source, perçue sur le salaire.

Comme exemple, un employé qui souscrirait \$26 pourrait le rembourser dans une période d'un an par une perception de \$0.50 pour son

salaire hebdomadaire. Comme les versements pourraient se faire de janvier à décembre 1976, le cotisant se verrait remettre au début de 1977 un reçu dont la somme sera complètement déductible de son rapport d'impôt pour 1976.

Par la suite, M. Boudreau a expliqué que Centraide se

manifestait dans plusieurs villes du diocèse de Québec, notamment Cap-Rouge, Thetford, Saint-Raymond de Portneuf, Québec, Lévis, Saint-Georges de Beauce, Robertsonville, Notre-Dame-du-Bon-Conseil et dans des centres du comté de Charlevoix.

"Il faudra toujours dé-

panner rapidement et efficacement ceux que le malheur a frappés. Il faudra toujours chercher à réadapter ceux que la vie a affligés par une infirmité, une épreuve ou une maladie. Il faudra toujours chercher à développer des services communautaires pour combler ou compléter les actions de nos gouvernements. Il faudra tou-

jours chercher à améliorer notre société", dit-il.

Le président du conseil d'administration de Centraide-Québec, M. Georges Lachance, a ensuite invité les représentants du bénévolat à partager une soupe "Centraide", préparée selon la recette du chef Jack Jlackof.



Le Soleil, Reynald Lavoie

A la soupe, comme au temps de la crise... avec le ministre Claude Forget, à gauche, et M. Louis Boudreau, à droite.

A Montréal, un objectif de plus de \$10 millions

MONTREAL (PC) — Centraide, qui tiendra sa campagne annuelle à compter du 1er octobre prochain, s'est fixé pour objectif de recueillir \$10.638.000, c'est-à-dire 16 pour cent de plus que ce que la fédération a obtenu l'an dernier.

Sous le thème "A s'entraider, on se fait du bien", 16.000 personnes seront mobilisées par la nouvelle fédération des oeuvres de charité et leur action englobera six secteurs spécifiques.

Cette année, l'axe de la campagne sera la sollicitation des employés. Cette sollicitation visera à amener les employés à souscrire par retenue de salaire.

L'opération spécialisée a été confiée à quelque 85 cadres délégués, employés supérieurs d'entreprises et d'institutions, dont les services sont prêtés gratuitement par leurs employeurs respectifs à Centraide.

Cette opération "cadres délégués" en marche depuis un an, fonctionne maintenant à plein rendement. On a recruté dans la communauté du Grand Montréal ces 85 cadres qui travaillent à plein temps depuis trois semaines à la campagne 1975 de Centraide.

à l'occasion du premier anniversaire de PLACE QUEBEC

Nous sommes heureux d'accorder à notre clientèle

15%

de réduction

sur tous nos souliers modèles habillés - tout-aller ainsi que sur toutes les bottes d'hiver en magasin.

FLORSHEIM

PLACE QUEBEC
TEL.: 523-4711

L'automne et ses coordonnés classiques

Une collection de tricot animée de teintes rouille et beige. Une variété de modèles d'importation parisienne jouant sur le mouvement et la féminité... Une collection destinée à embellir la femme.

Nous vous attendons.

Boutique Claudia
5, Place Québec, Etage des boutiques

Fairweather

Le magasin des confections d'aujourd'hui

Extra-spécial sur MANTEAUX DE CUIR

Un modèle nouvelle mode en cuir très résistant avec une chaude doublure pour les grands froids.

Spécial \$139.99 **\$119⁹⁹** (pour 4 jours seulement)
EXTRA SPECIAL

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT FASHION COUNCIL, CHARGEUR OU MASTER CHARGE

Fairweather

Le magasin des confections d'aujourd'hui
Place Laurier 651-4884 — Place Fleur de Lys 522-7096
Place Québec 529-0591

je suis québécoise.
je suis remarquée.
je suis rodier.

RODIER PARIS
PLACE QUEBEC PLACE STE-FOY

ensembles, cardigans, pulls, chemisiers, robes, pantalons, jupes, vestes, blazers.

La tension a diminué après deux jours de discussion sur la pêche

par Fay LA RIVIERE
Envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — La deuxième journée de réunion de la Commission internationale des pêches du Nord-Ouest (CIPANO) s'est terminée, hier, par une réception permettant ainsi aux délégués de reprendre leur souffle après deux jours de fortes pressions de la part des Canadiens ainsi que des Américains.

La CIPANO, une organisation internationale volontaire créée en 1949, se réunit cette semaine à Montréal pour considérer principalement trois propositions canadiennes qui limiteront grandement les activités de pêches hauturières au-delà de nos côtes dans cette zone de deux cents milles sur laquelle, tôt ou tard, le Canada sera souverain, soit par accord international de la Conférence sur le droit de la mer, soit par déclaration unilatérale.

La première proposition canadienne, une réduction de 40 pour 100 des efforts de pêche de toutes les nations, sauf l'Etat côtier, inscrite à l'ordre du jour des travaux pour lundi après-midi, a débordé sur la journée d'hier, chaque délégation faisant valoir avec passion et véhémence les inconvénients ou les mérites, selon les cas, d'une telle mesure.

Dans cette lutte, le Canada a compté des alliés, mais, comme le disait un délégué français au SOLEIL, "on n'est jamais pressé de se casser une jambe, n'est-ce pas?".

Le principal allié du Canada sera les Etats-Unis, auxquels il faut ajouter la Norvège et le Portugal, qui ont déjà reconnu implicitement la souveraineté du Canada sur la zone de 200 milles au-delà des côtes en matière de pêches.

La souveraineté de l'Etat côtier sur une telle zone doit être déclarée par la Conférence internationale sur le droit de la mer ou unilatéralement, mais, disait aux délégués Roméo LeBlanc, ministre fédéral des Pêches, c'est "inévitabile".

Parmi les nations sympathiques à la cause canadienne, on peut compter aussi l'Islande, qui a elle-même déclaré unilatéralement sa souveraineté sur une zone de 50 milles, ainsi que la France et le Danemark.

La France, en effet, dont le département Saint-Pierre et Miquelon se trouve au large des rives sud de Terre-Neuve, ainsi que le Danemark, dont la colonie du Groenland se trouve au nord-est de l'Arctique canadien, sont considérés comme des Etats côtiers dans la zone administrée par la CIPANO et bénéficieraient donc de mêmes privilèges et devoirs dans leurs zones que le Canada dans la sienne, si la proposition canadienne était acceptée.

Pour la France, un de ses délégués faisait remarquer qu'elle n'était pas "une épine dans le pied du Canada".

Au premier rang des pays réticents vis-à-vis des propositions canadiennes, on trouve l'Urss.

L'Urss pêche officiellement environ 30 pour 100 des prises totales dans la zone. Le Canada, cependant, soutient qu'elle pêche beaucoup plus, transgressant ainsi les contingents auxquels elle devrait adhérer au sein de la CIPANO.

Certains estiment que l'Urss pêche deux fois les 1.157.000 tonnes métriques qu'elle a déclarées pour l'année 1974.

Avec le vote soviétique, il faut compter, nécessairement, les votes est-allemand, polonais, roumain et bulgare. Les délégations de ces deux derniers pays ne sont pas encore arrivées à Montréal.

En admettant que les "sympathisants" mentionnés plus haut s'accordent tous effectivement avec nous et que les pays de l'Est demeurent tout à fait réticents, le Canada, pour gagner sa cause, devra se concilier toutes les autres délégations, soit l'Espagne, l'Italie, le Japon, la Républi-

que fédérale d'Allemagne et le Royaume-Uni, puisque les décisions de la CIPANO sont prises avec une majorité des deux tiers.

Les votes, cependant, n'auront lieu que dimanche prochain et il y a place et temps pour beaucoup de discussions et d'arrangements d'ici là.

chain et il y a place et temps pour beaucoup de discussions et d'arrangements d'ici là.

Hier soir, les délégués, en quittant la salle où les délibérations se déroulent à huis

clos, semblaient plus à l'aise que lundi, journée d'intenses pressions canado-américaines.

Du côté canadien, on affiche toujours de l'espoir, bien sûr.

ARMAND BOUDRIAS

2, Place Québec, Québec.

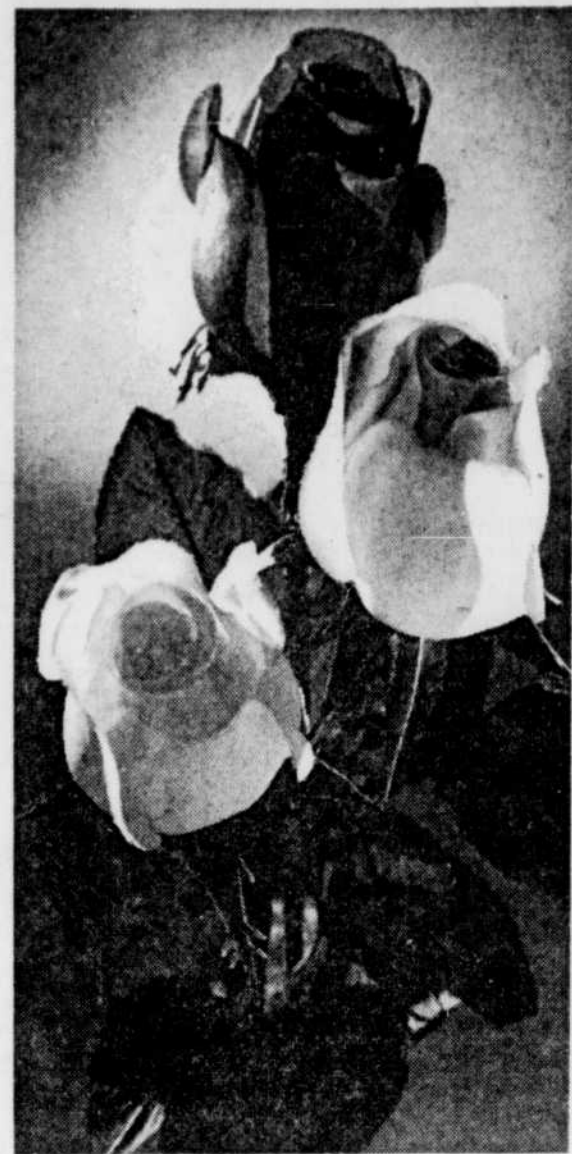


1, Place Bonaventure, 6818 rue St-Hubert, Montréal

Aquascutum

OF LONDON

Devant droit ou croisé tel qu'illustré disponibles dans toutes les tailles.



Roses de soie pour celle que vous aimez...

Façonnées dans la soie, ces fleurs sont étonnamment bien imitées. C'est une façon merveilleuse de lui dire "Je t'aime" aujourd'hui et pour toujours...

Dans une variété de couleurs 2⁵⁰ ch.



Porte-bouteille pour le vin

Le vin étant de plus en plus populaire, offrez ce cadeau qui plaira à coup sûr. En plaqué argent, 4" de haut.

17⁵⁰



Quel joli bouquet de porcelaine!

Ravissant arrangement floral en porcelaine anglaise. 4 roses ou autres fleurs dans un vase de même matière.

Rég. 7.95 Aubaine: 6⁹⁵

WOW

VENTE ANNIVERSAIRE DALMYS

BONNES AUBAINES!

CHANDAILS		
Manches Longues Maille côtelée Col Roulé	REG. \$11.00 SPECIAL	\$7⁹⁹
PANTALONS		
En gabardine Styles classiques	REG. \$18.00 SPECIAL	\$14⁹⁹
CHEMISIERS		
100% Nylon Teintes Unies	REG. \$14.00 SPECIAL	\$9⁹⁹
ROBES CHEMISIERS		
Manches Longues Imprimés floraux assortis	REG. \$30.00 SPECIAL	\$23⁹⁹
MANTEAUX DE DAIM		
Style "Wrap" Rouille - Chocolat	REG. \$115.00 SPECIAL	\$89⁹⁹

DALMYS
PLACE QUEBEC seulement 525-7225.



Plateaux Chippendale en plaqué argent offerts à 25% de rabais

Ces plateaux en plaqué argent Primrose ont la célèbre forme Chippendale, mais la jolie gravure au centre est tout à fait nouvelle.

Diamètre	Prix courant	En solde
8 1/4"	\$17.50	\$13.10
10"	20.00	15.00
12"	25.00	18.75
14"	30.00	22.50

BIRKS
JOAILLIERS
PLACE QUEBEC - 529-0231



Les Noirs victimes de ségrégation à Toronto

TORONTO (PC) — La ségrégation raciale contre les Noirs existe dans la région métropolitaine de Toronto, selon une étude préparée pour le compte de la Commission ontarienne des droits de l'homme.

Cette ségrégation se révèle le plus souvent dans les secteurs du logement et de l'emploi, mais on la retrouve aussi dans les médiums d'information, les services de santé, la police, les tribunaux, les services sociaux, les institutions d'enseigne-

ment et les procédures du ministère fédéral de la Main-d'oeuvre, précise l'étude.

Ainsi par exemple, 90 pour cent des Noirs interrogés dans le cadre de l'étude ont affirmé déceler une forme subtile de ségrégation raciale, et sept pour cent constatent une ségrégation ouverte.

D'après le Dr Wilson Head de l'université York, qui a réalisé l'étude, les cas de ségrégation rencontrés par la population noire ne semblent pas être moins nombreux pour les Noirs plus instruits,

plus riches ou exerçant une profession.

L'étude porte sur les réponses fournies par 349 personnes, soit 210 Noirs adultes, 54 jeunes gens de race noire, 53 personnes d'autres races et 32 membres d'un "groupe de leadership noir spécial".

Mais en dépit des indices de discrimination ainsi relevés, "il existe un degré surprenant de satisfaction quant aux relations qui existent entre les Noirs et la majorité blanche de la population", ajoute l'étude.

Indiens mécontents

Quinze chefs indiens représentant environ 7,000 Indiens du Nord de l'Ontario ont présenté, hier, au gouverneur général, M. Jules Léger, une pétition dans laquelle ils demandent que soit renégocié un traité vieux de 125

ans. Ils disent que ce traité a été violé, que les Blancs n'ont pas respecté leurs promesses. Le gouverneur général n'a fait aucun commentaire.

Thérèse Casgrain défend les Indiennes

GRANBY (PC) — En cette année de la femme, le sénateur Thérèse Casgrain s'est portée, hier, à la défense des Indiennes qui ont épousé des Blancs.

Mme Casgrain a souligné que ces Indiennes perdaient tous leurs droits et qu'elles étaient considérées comme des "citoyennes de seconde classe".

Invitée au congrès des Cercles de fermières du Québec, le sénateur a également parlé de la révision du Code civil et de la restriction des armes à feu.

Selon elle, toutes les armes à feu devraient être contrôlées, car n'importe qui, actuellement, peut se procurer des carabines en prétextant qu'il en a besoin pour chasser.

Quant au Code civil, il faudrait tenir compte, a dit Mme Casgrain, des besoins de la famille, qui "forme la base de notre société".

Les Cercles de fermières réunissent quelque 60,000 membres au Québec. 500 d'entre elles assistent au congrès de Granby, qui doit se terminer demain.



jerome

RABAIS 20%

SUR TOUS LES GANTS EN CUIR

pour hommes ou femmes du 24 au 27 sept. seulement

maintenant, 18 magasins pour vous servir

PLACE QUEBEC

524-0745




de la peau de chèvre décorative
au manteau de mouton retourné chez



on est bien dans sa peau

PLACE QUEBEC 529-4775 PLACE LAURIER 653-4101



Primrose

Un des grands noms de la mode d'aujourd'hui qui dans ses

Manteaux

pure laine, tweed et unis a trouvé le compromis parfait entre le chic et le pratique.

Portez avec ou sans fourrure, les modèles de la collection Mannequin seront toujours élégants comme toutes ses exclusivités en magasin.

à nos deux magasins.

Mannequin

4, DE LA FABRIQUE
ou
PLACE QUEBEC

Stationnement gratuit, aux Parcs-autos Chauveau, de l'Hôtel de Ville et Place Québec.

PURE LAINE VIERGE

le choix naturel... jamais regretté

FREDELLE



LES TOUT ALLER EN CUIR DU BREZIL

REG. \$20⁰⁰

\$16.

• Galeries Charlesbourg, 626-3946 • Place Fleur de Lys, 529-4764 • Centre d'achats La Canardière, 661-4266 • Place Québec, 522-2666 • Place Ste-Foy, 653-8672 • Place Laurier, 653-5441 • Galeries Chagnon, Lévis, 837-4475.

Le Barreau du Québec songe à établir un régime d'assurance "frais juridiques"

par Fernando LEMIEUX

Le Barreau du Québec, par la voix de son bâtonnier, est revenu à la charge pour dénoncer la mise en place éventuelle d'un régime d'assurance-automobile avec indemnisation sans égard à la responsabilité (no fault).

Me Henri Grondin, qui parlait devant le Club Rotary de Québec, hier midi, a réitéré le désir de la corporation qu'il préside de voir instaurer plutôt un système mixte prévoyant le "no fault" pour une partie et l'intervention des tribunaux pour l'autre afin de combler la différence à laquelle aurait droit la victime.

Actuellement, a souligné le conférencier né à Québec et qui a "émigré" à Montréal depuis quelque temps, les tribunaux obligent le responsable d'un accident à indemniser pleinement la victime

innocente. Ils ne lui accordent naturellement rien.

Mais dans les régimes de "no fault", il sera alloué substantiellement moins à la victime et le responsable de l'accident recevra aussi une indemnité, en dépit des primes versées.

En fait, a ajouté Me Grondin, dans le régime élaboré par le rapport Gauvin, et sur lequel le Bureau des assurances du Canada est appelé à se pencher, le grand principe est que la pleine indemnité prévue ne sera jamais versée.

Barèmes

"Des barèmes seront établis qui détermineront la valeur d'une épouse, d'un enfant, de la perte d'une jambe, d'une main, que ce soit celle d'un pianiste ou d'un gardien de nuit, a déclaré le conférencier qui a ajouté:

"Ce que nous voulons, c'est que, premièrement, l'indemnité soit variable suivant le degré de responsabilité et, deuxièmement, que cette indemnité soit déterminée par les tribunaux pour tenir compte de tous les éléments de la perte."

Le Barreau préconise donc un régime mixte prévoyant, d'une part, une indemnisation partielle sans égard à la responsabilité et, d'autre part, un recours devant les tribunaux pour celui qui n'est pas responsable afin de pouvoir retirer la pleine indemnisation pour l'excédent des dommages subis.

Abordant un autre ordre d'idées dans le travail poursuivi par le Barreau au profit des justiciables, Me Grondin a tenu à souligner que c'est l'organisme qu'il préside qui s'est battu pour obtenir la liberté de choix de l'avocat, même si les économiquement

faibles doivent avoir recours à l'aide juridique. "Par ailleurs, a dit le conférencier, il y a des gens de la classe moyenne qui recourent très peu aux services des avocats, soit parce qu'ils ne connaissent pas leurs droits, soit parce qu'ils ont

peur de recevoir un compte difficile à acquitter." Me Grondin a révélé que pour rendre à ce groupe de citoyens les services d'avocats plus acceptables, le Barreau étudie actuellement un régime d'assurance "frais juridiques".

"Ca existe déjà aux Etats-Unis et c'est très populaire. Notre comité est en train d'adapter ce régime aux réalités québécoises de façon à ce qu'il puisse être mis en vigueur le plus tôt possible", a-t-il assuré.

Même privée de discernement, une personne serait tenue à réparer

par Fernando LEMIEUX

Celui qui, même privé de discernement, cause un dommage à autrui pourra être tenu à réparation selon les circonstances et lorsque, notamment, il sera impossible à la victime d'obtenir dédommagement de la personne tenue à sa surveillance.

Cet article de droit nouveau, et qui constitue une mesure d'exception, est suggéré par le Comité du droit des obligations de l'Office de révision du Code civil, qui vient de rendre son rapport public.

L'expression "privé de discernement" décrit la personne qui est atteinte d'un trouble mental ou qui souffre d'infantilisme, c'est-à-dire qui ne possède pas un développement mental suffisant pour exprimer une volonté libre et éclairée.

Soulignons que le principe est admis dans plusieurs codes civils, notamment en Allemagne de l'Ouest, en Ethiopie, en Hongrie, au Liban et en Pologne.

Il est évident qu'on ne peut exiger du dément ou de celui qui est atteint "d'infans" tout le soin, la diligence ou la promptitude d'esprit et de réaction d'une personne normale.

Pour suppléer à cette lacune grave, les codificateurs proposent donc de donner au Tribunal le pouvoir d'imposer à ces personnes l'obligation de réparer le dommage qu'elles causent à autrui.

Autrement dit, entre deux "innocents", soit la victime qui souffre préjudice et l'auteur qui ne peut apprécier leurs conséquences dommageables de ses actes, le Comi-

té a voulu préférer la victime.

Evidemment, toute discrétion est laissée au Tribunal, qui devrait cependant tenir compte de la règle de subsidiarité (responsabilité du surveillant du dément ou de l'"infans" transportée sur les épaules de ces derniers) édictée par les codificateurs.

Le Comité du droit des obligations souligne que l'article suggéré n'a nullement pour but de conférer l'immunité à celui qui s'est, volontairement ou par négligence, placé dans un état qui le prive de ses sens, par l'usage des drogues, par exemple.

En effet, la faute, à ce moment, c'est précisément pour cette personne de s'être privée de discernement, ce qui ne saurait en rien modifier ses responsabilités, même momentanément.

vente anniversaire

EN VENTE DU 24 au 27 septembre
PLACE QUEBEC SEULEMENT 523-6885

Remington

PANTALONS \$6⁹⁹
Grandeurs: 38-44
100% polyester
teintes d'automne. Valeur \$10.98

CHEMISIERS \$6⁹⁹
Grandeurs: 38-44
Polyester, nylon
et tricot acrylique.
Uni et imprimé. Originellement \$12.98 à \$14.98

COSTUMES PANTALON \$21⁹⁰
Grandeurs: 38-44
Tricot polyester. Régulièrement \$29.98 à \$35.00

CAFTANS \$12⁹⁰
Jusqu'à 44
Acétate imprimé. Régulier \$19.98

VENTE DE CRISTAL Waterford



25% DE REDUCTION sur les

- verres à eau
- verres à vin rouge
- coupes à champagne

15% DE REDUCTION sur les autres articles

REDUCTION DE 25%
Dans la Pure Tradition Anglaise
Les Services de Vaisselle En Terre Cuite

Royal Doulton



SERVICE INITIAL DE 16 MORCEAUX
Rég. \$55.00
En vente

SERVICE COMPLET DE 45 MORCEAUX
Rég. \$179.00
En vente

Rodrigue Bédard

A nos 3 magasins:
44, DE LA FABRIQUE 1147, ST-JEAN PLACE QUEBEC

A PRIX PHOTOGENIQUES

montréal photo

FETE PLACE QUEBEC

Fixez l'objectif 1er anniversaire... LES SPECIAUX MONTREAL PHOTO DE PLACE QUEBEC

Vente valide à Place Fleur de Lys et Place Québec seulement du 24 au 30 septembre

MINOLTA SRT 100
Avec objectif F 2.0
Prix suggéré \$24.50

SPECIAL \$199⁹⁵
Etui \$14.95

Appareil reflex 35mm avec nouvel objectif 50mm F 2 • Système de mesure exclusif à diaphragme ouvert "CLC" • Vitesse d'obturation de 1 seconde à 1/500e de seconde, pose B • Sabot de flash incorporé • Utilise toute la gamme des objectifs Minolta Bayonet Mount • Obturateur à rideau silencieux et miroir de retour instantané • Toute une gamme d'accessoires et d'objets.

MINOLTA SRT 101
Avec objectif f 1.7
ENSEMBLE DE 5 PIECES

\$375⁹⁵
Prix régulier de l'ensemble

\$339⁹⁵

OBTENEZ LE TOUT POUR SEULEMENT
• Camera SRT 101 avec objectif 50mm Rokkor-x F 1.7 Prix Rég. 259.95
• Objectif image 135 mm F 2.8 ou 28 mm F 2.8 Prix Rég. 79.95
• Etui Minolta SRT pour camera (Prix rég. \$14.95)
• Sac à accessoires (Prix rég. \$19.95)
• Déclencheur souple

MINOLTA SRT 102
Avec objectif f 1.7
Ensemble de 5 pièces

\$369⁹⁵
Prix régulier de l'ensemble \$425.49
OBTENEZ LE TOUT POUR SEULEMENT

• Camera SRT 102 avec objectif 50mm Rokkor "X" F 1.7 (Prix rég. \$309.95)
• Objectif image 135 mm F 2.8 ou 28 mm F 2.8 Prix rég. 79.95
• Etui Minolta SRT pour camera (Prix rég. \$14.95)
• Déclencheur souple
• Sac à accessoires (Prix rég. \$19.95)

MINOLTA HI-MATIC F
Ensemble de 3 pièces

\$99⁹⁵

Appareil photo électronique entièrement automatique très compact. Cellule photo-électrique CSD pour des expositions parfaites, chaque fois. Vitesse d'obturation de 1/124 de seconde jusqu'à 4 secondes, réglage automatique. Aussi prises de photos avec flash électronique entièrement automatique. Objectif de précision ROKKOR 2.7

Prix suggéré \$175
OBTENEZ LE TOUT POUR SEULEMENT

L'ensemble comprend:
1. Camera HI-MATIC F
2. Eui pour camera
3. Flash électronique Minolta

APPAREIL MINUSCULE MINOLTA AUTOPAK 50

\$44⁹⁵

Comporte: chargeur instantané 110 • Objectif ROKKOR 20mm • Réglage d'exposition par cell électrique • Obturateur électronique au programme de 1/330e sec. à 10 sec. • Mise au point avec viseur dans le viseur • Courbe-objectif incorporé

MINOLTA 400XL Super-8

\$239⁹⁵

CINE-CAMERA ZOOM Caractéristiques:
• Réglage automatique pour films ASA 25 à 160 au moment où la cartouche est introduite dans la camera • Viseur à reflex et objectif ZOOM, grossissement 4 fois • Chargeur instantané du film Super-8 • Objectif ROKKOR F 1.2 avec zoom à commande manuelle ou automatique • Filtre de conversion incorporé • Cellule photo-électrique CDS à réglage automatique pour donner une exposition parfaite • Système de mesure automatique de l'exposition

APPAREIL MINUSCULE MINOLTA AUTOPAK 70

\$59⁹⁵

Comporte: chargeur instantané 110 • Exposition par cell électrique • Obturateur électronique au programme de 1/330e sec. à 10 sec. • Objectif d'appareil incorporé • Dispositif Flashmatic réglage l'appareil pour l'usage du flash • Avertisseur dans le viseur • Courbe-objectif incorporé

Maintenant 7 MAGASINS pour vous servir

montréal photo

PLACE FLEUR DE LYS 529-2541 5 PLACE QUEBEC 529-8238

LE 1^{er} ANNIVERSAIRE DE PLACE QUEBEC EST AUSSI LE NOTRE!

NOS RABAIS-CADEAUX POUR FETER CA!

MIN DICTIONNAIRE
français-anglais
anglais-français

Prix rég. \$12.45
PRIX SPECIAL \$9.95

SOEUR BERTHE LES CONSERVES
viandes, poissons, légumes, macarons, fruits, macarons, confitures, gâteaux

Prix rég. \$4.00
PRIX SPECIAL \$3.25

le livre des records
de l'information, de la culture, de l'histoire, de la géographie

Prix rég. \$12.50
PRIX SPECIAL \$9.95

Dis pourquoi

Prix rég. \$14.30
PRIX SPECIAL \$11.50

B

Librairie Garneau Ltée

PLACE QUEBEC
627-0252 local 56-57

Le CPQ veut un code d'éthique pour les entreprises

par Gilles BOIVIN
du bureau du Soleil

MONTREAL — Les droits de gérance des employeurs soutiennent une responsabilité directe et première des entrepreneurs d'assurer la sécurité et la santé de leurs employés en milieu de travail.

Tel est du moins l'énoncé de principe que le Conseil du patronat a soumis, hier, en conférence de presse (et devant le comité interministériel) sur la sécurité et la Commission des accidents du travail, sur le degré de res-

ponsabilité des entreprises en matière de sécurité au travail.

Tout en reconnaissant que "malheureusement" une multitude d'entreprises n'ont pas de politique en matière de sécurité (comme elles se dotent par exemple d'une politique de commercialisation, de relations de travail, etc), le vice-président du CPQ, M. Ghislain Dufour, a indiqué que cette association patronale entendait promouvoir l'adoption de telles politiques, ou code d'éthique, parmi les quelque 100.000 entrepreneurs qui oeuvrent au Québec.

Pour sa part, le CPQ a posé, pour la première fois, les principes de base qui devraient guider les entreprises en matière de sécurité au travail. L'organisme patronal soutient que "l'employeur est directement responsable, juridiquement et financièrement, des accidents et maladies industrielles qui surviennent en cours de travail".

En conséquence, ajoute le CPQ, il lui incombe:

— d'inventorier continuellement tous les risques ac-

tuels et à venir reliés aux activités de son entreprise;

— de mettre en place des systèmes adéquats de prévention des accidents du travail et des maladies industrielles;

— d'éliminer au maximum les conditions de travail dangereuses pour les travailleurs;

— d'entraîner et de motiver les travailleurs à suivre des méthodes acceptables de travail;

— d'informer constamment ses employés des risques inhérents à leur travail.

Rapport Riverin

Par ailleurs, le vice-président exécutif du CPQ, qui était accompagné, hier, du directeur général de l'Association des métaux et mines ainsi que du directeur des relations de travail à l'Association canadienne des manufacturiers, MM. Gonzague Langlois et J.-M. Ethier, a reconnu qu'un travail de sensibilisation énorme restait à faire auprès des chefs d'entreprises avant de voir appliquer une telle politique.

Cependant, le CPQ ne montre pas très confiant dans l'usage de mesures coercitives pour effectuer un redressement de la situation. Selon l'association patronale, la prévention des accidents de travail et des maladies industrielles passe d'abord par une prise de conscience, chez les chefs d'entreprise, de leur responsabilité à cet égard.

Dans cette optique, le CPQ se dit favorable aux principales recommandations du Rapport Riverin (qui propose une réforme sérieuse de la Cat et des règles afférentes à la sécurité au travail) relatives à la création d'une Régie autonome et indépendante, à la codification dans un recueil unifié des différentes lois et réglementations à cet

égard. L'association patronale admet également que cette même régie devrait être le responsable des questions relatives à la prévention et à l'indemnisation des victimes d'accidents du travail.

Elle rejette cependant catégoriquement l'une des recommandations principales du Rapport Riverin (que ce dernier estimait essentielle et corollaire au mandat de base de cette Régie) qui visait à centraliser entre les mains de cette Régie toute la réglementation en matière de sécurité et les services d'inspection chargés de la faire appliquer.

Le CPQ estime, pour sa part, que le système actuel de réglementation et d'inspection (chaque ministère est responsable de la réglementation et de l'inspection dans son domaine, ex. Richesses naturelles pour les mines) devrait être conservé et que la Régie proposée par le rapport Riverin n'y joue qu'un rôle de coordination entre les divers ministères concernés.

Quant à l'association des organismes syndicaux aux décisions en matière de sécurité au travail, le CPQ, là non plus, ne souscrit pas à toutes les recommandations du Rapport Riverin.

Ainsi, s'il accepte la parti-

cipation des travailleurs au niveau du conseil d'administration de la Régie, il se refuse à une formule de cogestion (travailleurs-employeurs) des actuelles associations patronales de prévention. A cet égard, le CPQ soutient qu'il finance seul

ces organisations et qu'il n'a pas à en partager la gestion avec les salariés.

En contrepartie, il propose plutôt de forcer ces associations à se doter de comités consultatifs paritaires et techniques.

Employé justifié de son refus de faire des heures supplémentaires

par J.-Claude RIVARD

La Cour d'appel du Québec a confirmé, hier, la décision rendue par un tribunal d'arbitrage reconnaissant le droit à un travailleur de la compagnie Price Ltée de refuser de travailler en heures supplémentaires.

Le jugement, signé par les juges G. Montgomery, F. Lajoie et M. Crête, fait écho à des décisions qui ont reçu beaucoup de publicité, ces dernières années, en mettant en cause la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers de la forêt, (CA 9019).

Une décision arbitrale signée par le juge Jean-Louis Péloquin, de la cour provinciale, ordonnait, le 1er novembre 1971, à la compagnie Price Ltée, de réintégrer dans ses fonctions le mécanicien d'instruments André Deajardins, à son usine de Kéogami. La compagnie était, de plus, enjointe à lui rembourser la journée de salaire qui lui a été retirée de sa paye pour cause d'insubordination.

M. Desjardins avait refusé de travailler en dehors de ses heures de travail normales.

Au cours de la journée du 12 décembre 1970, il avait travaillé de sept heures du matin à quatre heures de l'après-midi, c'est-à-dire pendant ses heures habituelles.

Une défectuosité mécanique dans les chaudières à vapeur de la compagnie le fit rappeler au travail entre 18 heures et 20h30, le même jour.

Quand survint une autre défectuosité mécanique nécessitant des réparations d'urgence, M. Deajardins était déjà au lit. Il refuse,

cette fois, de rentrer au travail.

C'est ce qui lui valut une sanction disciplinaire de la part de son employeur.

Interprétant la convention collective signée entre la compagnie Price, de Kéogami, et la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers de la forêt, le juge Péloquin a maintenu le grief formulé par ce travailleur.

Mécontente, la compagnie Price Ltée a protesté devant la cour supérieure en réclamant une ordonnance d'évocation. Le juge André Dubé (maintenant de la Cour d'appel) la lui a refusé le 28 octobre 1971.

L'affaire a rebondi devant la Cour d'appel: la compagnie a, de nouveau, subi l'échec.

Maintenant l'argumentation du procureur syndical Marcel Dumas, de Québec, les trois juges de la Cour d'appel en sont venus à la conclusion que rien dans la preuve n'indiquait que l'arbitre ait excédé les limites de sa juridiction en interprétant la convention collective de travail concernée. La décision de l'arbitre doit être, en conséquence, considérée comme définitive.

Tout le litige a porté sur l'interprétation de la clause 31 de cette convention. Elle dit en substance, ce qui suit: les heures supplémentaires seront payables à temps et demi à tout employé de l'usine rémunéré au taux horaire s'il est rappelé au travail en dehors de ses heures habituelles de travail, avec une rétribution minimale représentant quatre heures de travail.

Le juge Montgomery relè-

ve, en ce qui le concerne, que l'arbitre avait toute latitude, dans les limites de son mandat, pour prendre position sur la sanction imposée à Desjardins qui, en plus d'avoir fait sa journée habituelle de travail, avait déjà fait

deux heures supplémentaires.

Mais il n'est pas dit que la décision aurait été la même si l'on avait été en présence de faits différents ou d'une convention collective différente, signale-t-il toutefois.

Tu nous fais tourner la tête!



Une tête qui plaît

Coiffée d'une pratique roto-capsule qui aide à conserver toute la savoureuse fraîcheur de Coke...

Régalez-vous de 26.4 onces de rafraichissant Coca-Cola dans sa bouteille nouveau format de 750 ml.

Une apparence nouvelle

La bouteille attrayante nouveau format de 750 ml de Coke se distingue par sa forme classique rehaussée de rouge...

La même saveur remarquable de Coca-Cola à un prix particulièrement avantageux:

RÉUTILISABLE

2/69¢

Plus la consigne pour la bouteille

En vente chez les détaillants participants des régions desservies par les embouteilleurs de:

Coca-Cola Ltée - Québec

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

Notre réputation de qualité n'est égalée que par notre renommée d'offrir des bas prix!

Carrier & Coulet

345, RUE DU PONT, QUE.

BOEUF DE L'OUEST

Nous nous spécialisons dans la préparation des viandes pour le congélateur telles que boeuf, lard, veau, volailles emballées, prêtes pour le congélateur au prix du gros.

Aimez-vous

DÉGUSTER un BON JAMBON

fumé à l'érable préparé comme autrefois. Alors essayez le nôtre. Un vaste assortiment vous attend tel que:

JAMBON CUIT • SEMI-CUIT • JAMBON ROULÉ (COTTAGE) ÉPAULE FUMÉE (GENRE PICNIC) • FESSE FUMÉE

à PRIX POPULAIRES

ROULE DE VEAU (lardé) complet	99	POITRINES DE POULETS CONGÉLÉES en boîte de 2 - 5 et 10 lb A PRIX ÉCONOMIQUE	
STEAK DE RONDE Tranche complète	1.49	DERRIÈRE DE BOEUF Complet	.94
CROUPE de BOEUF Tant qu'il y en aura	.59	SPENCER CONGÈLE 4 à 5 lb complet	1.59
POULES EVISCÉRÉES Canada Catégorie "Utilité" 5 lb et plus	.79	par boîte (environ 50 lb)	1.49
		FILET MIGNON Congelé, complet 3 à 4 lb	2.25

A PARTIR DE SAMEDI LE 27 SEPTEMBRE 1975
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 6 HRES P.M. (17 HRES)

Carrier & Coulet

345, RUE DU PONT, 522-5291

Commandes téléphoniques exécutées avec soins tous les jours sauf le samedi

OUVERT VENDREDI DE 9h.30 a.m. à 7h. p.m.

La FTQ-construction reconstruit son équipe à la baie James

par Léonce GAUDREAU

La FTQ-construction est finalement parvenue à reconstruire quelque peu son équipe de représentants à la baie James, en grimant à 28 le nombre de ses délégués de chantier.

Il y a à peine un mois, cette centrale n'était représentée que par six ou sept délégués de chantier. Cette faible représentation, selon les dirigeants de la Fédération des travailleurs du Québec, était en grande partie due au climat patronal répressif qui y avait cours

depuis, surtout, le saccage de LG-2 et les séances publiques de la Commission Cliche.

Cette donnée a été communiquée, hier, à une assemblée des travailleurs de la construction, affiliés à la FTQ, que cette centrale tenait au Centre Durocher, à Québec. Quelque 100 syndiqués de la construction (FTQ) assistaient à cette réunion d'information tenue dans le cadre de la campagne amorcée en vue du vote d'allégeance syndicale que l'Office de la construction doit présider en novembre à travers tout le Québec.

Selon les dirigeants de la FTQ, qui étaient représentés, hier, principalement par le secrétaire général Fernand Daoust, Yvan Coulombe (chargé des problèmes de sécurité) et André Leclerc du service d'action sociale et politique, les patrons imposent désormais leur force sur beaucoup de chantiers, principalement sur les plus gros comme ceux des Jeux olympiques et de la baie James.

Au sujet de ce dernier chantier, la FTQ avait déjà dénoncé les dirigeants de la Société d'énergie de la baie James (SEBJ) pour les multiples entraves qu'ils faisaient

à la vie syndicale sur ce territoire. La récente tournée que cette centrale y a faite et les dénonciations qui en sont résultées auraient contribué à inciter la société d'Etat d'accepter de négocier des conditions plus propices pour le travail des représentants syndicaux.

C'est ainsi qu'il est fort possible, en ce qui concerne notamment la FTQ, que son représentant Pierre Riverin puisse y habiter en permanence, sans avoir à faire la navette hebdomadaire à Val-d'Or comme le lui impose actuellement les règlements internes de la SEBJ. La FTQ compte même y avoir un bNreau.

En ce qui a trait aux délégués de chantier, la FTQ aurait finalement réussi à secouer une certaine peur qui régnait chez les travailleurs; ceux-ci refusant presque systématiquement d'occuper de tels postes, de crainte de perdre leurs emplois. Les délégués de chantier sont des personnes choisies parmi les travailleurs pour les représenter, au niveau syndical, dans la défense des conditions de travail et notamment de voir au respect des normes de sécurité sur les chantiers.

Les porte-parole de la FTQ ont tour à tour affirmé que les employeurs, affamés de productivité à tout prix, avaient bafoué les règles de sécurité les plus élémentaires pour parvenir à leurs fins, profitant d'un certain

climat anti-syndical qui avait présentement cours.

"La sécurité avant le travail"... tel était le slogan qui apparaissait sur les affiches de la FTQ. Il indique l'un des thèmes que cette centrale, actuellement majoritaire dans la construction, entend développer dans sa campagne de recrutement.

Selon M. Fernand Daoust, la sécurité est intimement liée à la stabilité d'emploi, du fait que l'emploi de vrais gens de la construction seront très certainement plus conscients des besoins des règles de sécurité. Les employeurs doivent aussi respecter ces mêmes règles. Ainsi, a déclaré M. Yvan Coulombe, peut-être aurait-on pu éviter le dernier accident mortel survenu sur les chantiers de la baie James. On ne respecte pas la séparation des métiers, a-t-il précisé, ajoutant que l'ouvrier qui est mort remplissait un autre métier que celui auquel il était qualifié, soit celui de dynamiteur alors qu'il s'agissait d'un journalier.

On comptait assurément sur une plus grande assistance, hier à Québec, d'autant plus que la veille, à Rivière-du-Loup, la FTQ avait réussi à réunir quelque 500 personnes lors d'une assemblée semblable. D'autres réunions d'information semblables doivent avoir lieu tout au cours du mois d'octobre, tant de la part de la FTQ que de la CSN et de la CSD qui chercheront, elles aussi, à obtenir l'adhésion syndicale des ouvriers de la construction.

Le Congrès du travail du Canada saisi du problème de l'amiante

WINNIPEG (PC) — Un dirigeant des Ouvriers unis de l'acier a révélé qu'on craint de plus en plus que les standards de sécurité suscitent la fermeture des mines d'amiante du monde durant la prochaine décennie.

Ken Valentine, de Toronto, a précisé que les standards de sécurité devraient être plus stricts dans les mines d'amiante et que les fibres de ce métal devraient possiblement être éliminées entièrement de l'environnement des travailleurs.

Plusieurs maladies ont été

reliées à la manipulation de l'amiante.

Parlant devant les délégués au congrès annuel du Congrès du Travail du Canada, M. Valentine a affirmé que "l'ère de l'amiante est peut-être révolue."

On s'est aperçu que les maladies ne sont pas seulement reliées directement à l'amiante. Ainsi, une épouse a été frappée d'amianteose en lavant les vêtements de son époux, a révélé M. Valentine.

Les Ouvriers de l'acier re-

présentent quelque 1,000 travailleurs de l'amiante en Ontario et dans l'Ouest canadien où la loi ne tolère que de 2 à 5 fibres d'amiante par centimètre cube d'air.

Les ouvriers unis de l'acier ont également proposé que des compensations beaucoup plus élevées soient offertes aux victimes de travail. Ainsi, la succession d'un mineur décédé à cause de son travail devrait recevoir \$50,000 plus une somme de \$5,000 pour chacune des années que cet homme aurait pu travailler, sans cet accident ou maladie.

towers

Grands magasins - Filiale du groupe

Quelle musique! Quels prix!



A. Vigneault, Leclerc & Charlebois
J'ai vu le loup, le renard, le lion.

Ens. 2 microsillons

899 ch.



B. Mireille Mathieu
Chante Ennio Morricone

B.C. Microsillons
Votre choix

549 ch.



C. Bachman-Turner Overdrive
Four Wheel Drive

B.T. EXPRESS



D. B. T. Express
Non-stop



E. Joe Dassin
Pour les amis québécois



F. Roberto Delgado
Fiesta For Dancing



G. Harmonium
Cinq Saisons



H. Plume
La Traverse
Plume Pou Digne



J. Birbo Jet
El Bimbo



K. War
Why Can't We Be Friends



D. à L. Microsillons
Votre choix

499 ch.



L. James Last
Well Kept Secret

SPECIALS SEMAINE DU 24 AU 27 SEPTEMBRE 1975.

210 AV. ST-SACREMENT

le marché à gogo

UNE DIVISION DE JATO INC

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

COTELETTE DE LARD

Partie du centre seulement

lb **1⁵⁸**

CAROTTES D'AUTOMNE

Culture du Québec Canada no 1

10 lb **.64**

CREME GLACEE

"BORDEN" Family treat

Carton 3 chop. **.88**

PATATES FRITES

"SUMMERDALE"

Sac 2 lb **.29**

TARTES "MEILLEUR"

Saveurs asst.

.44

RAGOUT A LA VIANDE

"GAZA"

28 oz **.59**

ROTI DE LARD

Bout du filet

lb **1⁵⁸**

SACS A POUBELLES EXTERIEURS

"Tuck" 26 x 36

Paquet 10 sacs **.59**

PATE A TOUT "CAELLI"

Asst.

5 oz **.19**

NETTOYEURS A VITRES

"Windex"

20 oz **.49**

JUS POMME "CANADIANA"

Vitamine "C" ajoutée

Boite 28 oz **.59**

STRECH N'SEAL

Papier cellophane

100 pi. **.69**

POIRES "AUSTRAL"

Demies

Boite 28 oz **.63**

DETERGENT SUNLIGHT

Boite 5 lb

1⁹⁵

A LA CAISSE OU A L'UNITE C'EST TOUJOURS MEILLEUR MARCHÉ

Cartouches 8 pistes
Les grands succès



Votre choix

599 ch.



Cartouches 8 pistes
Bon prix



Votre choix

199 ch.



Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi, jusqu'à l'écoulement de ces articles. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Les gars de la construction à l'heure du choix (3)

Le prochain vote d'allégeance syndicale pourrait mettre fin au maraudage perpétuel

par Léonce GAUDREULT



Le ministre Gérard Harvey



Les travailleurs: feront-ils front commun?



Le juge Cliche: à quoi serviront les travaux de sa commission?



Le syndicaliste Michel Bourdon, de la CSN.

LE SOLEIL, Jacques Deschênes

Si les règles du jeu ne sont pas de nouveau changées par le gouvernement, il y a très peu de chances que la prochaine campagne d'allégeance syndicale chez les travailleurs de la construction donne à l'une des trois centrales en lice une majorité suffisante (50%) qui lui permettrait de conduire seule la prochaine période de négociations au printemps prochain, à l'occasion de l'expiration de l'actuel décret à la fin d'avril.

Une alliance syndicale devrait alors nécessairement se faire.

En guerre ouverte avec la CSN-construction, la FTQ-construction dirigée alors par André Desjardins avait systématiquement refusé en 1973 de participer aux négociations avec l'autre centrale. Exerçant son droit de veto, inscrit dans la loi, la CSN refusa d'entériner une entente collective avec un groupe d'employeurs à laquelle elle n'avait pas participé et qu'elle ne trouvait pas satisfaisante. Par une loi rétroactive, la loi 9, le ministre du Travail retira le droit de veto à la CSN et extenonna par décret la convention à l'ensemble des travailleurs de la construction. Cette nouvelle règle de la majorité simple (50%), sans droit de veto, est demeurée.

La Commission Cliche avait recommandé que ce pourcentage minimal soit porté à 75%, mais le gouvernement refusa. Les commissaires voulaient sur ce changement éviter la répétition des négociations de 1973.

Une lecture attentive de la loi 47 créant l'Office de la construction et prévoyant les modalités de la prochaine campagne de maraudage dans la construction, révèle que le gouvernement a finalement accédé indirectement à la demande de la Commission Cliche.

Dans un article de cette loi, il est précisé que la représentativité de chacune des centrales sera calculée selon un pourcentage établi à partir de la liste des inscrits et non seulement de ceux qui auront voté.

51.4% à la FTQ
16.9% à la CSN

Lors de la dernière campagne de maraudage de décembre 1972, la FTQ avait réussi à obtenir 51.4% du vote, contre 16.9% pour la CSN et 3.9% pour CSD. Le ministère du Travail avait par la suite transposé ces chiffres sur une base de cent pour cent, ce qui donna respectivement à chacune des centrales: 68.75% (FTQ), 24.75% (CSN), et 6.50% (CSD). Par un nouvel amendement aux lois, le gouvernement avait de plus introduit deux autres critères de pondération (les heures travaillées par chacun des votants et les salaires gagnés), de sorte que la FTQ vit son pourcentage passer à 72%, tandis que ceux de la CSN et de la CSD étaient réduits à 23% et 5%.

La FTQ avait profité de ces nouveaux critères du fait que sa clientèle se retrouve surtout chez les ouvriers de métiers spécialisés dont la durée de l'emploi et les taux de salaires sont plus importants que dans le secteur des métiers généraux, davantage regroupés autour de la CSN et de la CSD.

Le critère de l'importance du salaire gagné a été retiré dans la nouvelle loi. Ce fait, ajouté à la non-participation très certaine d'un bon nombre d'ouvriers au vote de novembre, donne l'impression que la FTQ a peu de chance cette fois de recueillir le 50%. D'autres facteurs importants peuvent jouer, comme celui des effets que les travaux de la Commission Cliche auront sur cette centrale, qui avait été la principale accusée.

Inquiétude de la FTQ

A la FTQ, on semble s'inquiéter fortement des répercussions des nouvelles règles sur le résultat du vote. Un porte-parole a confié au SOLEIL, qu'il était aberrant que le degré de représentativité soit ainsi calculé. D'autant plus, rappelle-t-il, qu'une forte quantité des ouvriers qui auront droit de vote ne font que de très brefs passages dans la construction.

Ces personnages ne sentiront peut-être pas la nécessité de faire connaître leur affiliation syndicale immédiatement. Sur quelque 140,000 ouvriers qui peuvent travailler à un moment ou l'autre de l'année, il ne peut y en avoir plus que 100,000 qui peuvent travailler en même temps. Des statistiques de 1973 révèlent qu'en janvier, 67,000 avaient un emploi et qu'en août, la période de pointe dans la construction, ce chiffre avait atteint 98,000.

De leur côté, les représentants de la CSN et de la CSD y trouvent peu à redire. M. Michel Bourdon, de la CSN, craint cependant que le nombre impressionnant de votants, dont une bonne partie sont peu mêlés au secteur de la construction, ne soit une occasion pour une centrale rivale de passer des "télégraphes" comme cela se fait lors des élections gouvernementales. Il souhaite que la surveillance du vote, qui sera faite par l'Office de la construction, soit très stricte et qu'elle s'appuie sur des mesures d'identification à l'épreuve des passeurs de "télégraphes" (substitution de personnes).

Le gouvernement attend le vote

Le gouvernement compte beaucoup sur la tenue de ce scrutin secret pour enfin connaître exactement la représentativité réelle de chacune des centrales. On compte également pouvoir mettre fin au maraudage presque perpétuel que les centrales se faisaient pour obtenir l'allégeance des travailleurs. En théorie, les travail-

leurs ne peuvent changer de centrale qu'à une période fixe. Mais il en était tout autrement dans la pratique, surtout en raison des contrôles que les centrales exerçaient sur l'embauche dans la construction.

Depuis l'adoption de la loi 290 en 1968, il n'y a eu que deux périodes de maraudage officiel, soit à la fin de 1969 et de 1972. Elles ont toujours donné lieu à des luttes très dures, souvent accompagnées d'affrontements physiques sur les chantiers. Elles n'ont, de plus, jamais donné de résultats satisfaisants quant à la représentativité de chacune des centrales. La période de maraudage d'octobre, précédant la tenue d'un scrutin secret en novembre, devrait être tout à fait différente des autres.

Ce sera la première fois que les affiliations syndicales des travailleurs seront recueillies par un organisme extérieur au syndicalisme. L'Office de la construction est en effet un organisme administratif paragouvernemental dont les membres ont été nommés par le gouvernement.

C'est également cet organisme qui émettra à chacun des ouvriers de la construction, en février prochain, une carte d'identification portant leur numéro d'assurance sociale et leur choix de la centrale syndicale. Cela devrait empêcher que les ouvriers changent d'allégeance en cours de route (par la force ou autrement), comme cela se faisait fréquemment auparavant.

Les bureaux d'embauche

Une question importante demeure en suspens. C'est celle des bureaux d'embauche. La Commission Cliche avait estimé que ces bureaux servaient de moyen de chantage sur les ouvriers, annulant à toutes fins utiles leur liberté d'appartenir à la centrale de leur choix. La commission visait presque exclusivement la FTQ là-dessus. La FTQ, comme d'ailleurs la CSN, affirme que c'est un droit des travailleurs, acquis de longue lutte, pour contrer l'arbitraire patronal et aussi pour assurer une certaine stabilité d'emploi, que de pouvoir contrôler l'embauche. Ces bureaux ont été une grande force pour la FTQ, mais ils ont également contribué à envenimer le climat de violence sur les chantiers. De son côté, la CSN croit toujours en la nécessité d'un contrôle syndical sur l'embauche, mais elle souhaiterait que ce contrôle soit exercé conjointement par les centrales syndicales, selon des critères d'embauche connus publiquement, respectant les priorités régionales et l'ancienneté des travailleurs.

Rien n'a encore été fait pour solutionner ce problème. Cela peut jouer dans le climat des prochains mois sur les chantiers de construction.

NOUS SOMMES SPECIALISTES EN DRAPERIES
POUR LA MAISON ET L'INDUSTRIE DEPUIS 1938!

DRAPERIES MONTREAL

DRAPERIES CONFECTIONNÉES SUR MESURES GRATUITEMENT!

N'IMPORTE QUEL GRANDEUR!
N'IMPORTE QUEL PRIX!
AVEC TISSUS SPÉCIAUX PRÉSENTEMENT EN MONTRE DANS NOTRE MAGASINS!

Choisissez parmi du satin antique, nouveaux acryliques, Tergal polyester, cotons, jacquards, brocarts, damassés, et bien d'autres tissus parmi une gamme variée de couleurs. Si vous avez l'intention de redécorer, ne manquez pas cette occasion unique d'économiser.

RECHERCHER LES ÉTIQUETTES ROUGES!

Cette offre ne s'applique pas aux plafonds en pente ou de style cathédrale ou valences découpées.

DRAPERIES MONTREAL

VENTE!

CONFECTION GRATUITE avec tissu no.

Cette offre ne s'applique pas aux plafonds en pente ou de style cathédrale ou valences découpées

GRATUIT! SERVICE D'ACHAT À DOMICILE: 529-9008

734 ST. JOSEPH EST
QUÉBEC - 529-9008

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
Ste-Foy - 653-4069

CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
QUÉBEC 529-0288

LES GALERIES CHAGNON
Lévis - 833-4420

CHARGEX

master charge

MONTREAL QUÉBEC OTTAWA CHICOUTIMI TROIS-RIVIÈRES SHERRBOURNE TORONTO WINDSOR BELLEVILLE LONDON KINGSTON EDMONTON HAMILTON DARTMOUTH LÉVELL MONCTON BURLINGTON WINNIPEG

les aliments
Bonimart
 PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS

FESTIVAL D'AUBAINES



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 SEPT. '75
 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PATATES FRITES CONGEELES DE CHOIX VALLEY FARM	3 SACS 2 LB	1.00
LAIT EVAPORE CRINO	3 BTES 16 OZ	1.00
EAU MINERALE GAZEIFIEE MONTCLAIR	3 BOUT. 30 OZ	1.00
JUS DE POMMES PUR BONIMART	2 BTES 48 OZ	1.00
JUS DE TOMATES DE FANTAISIE BONIMART	2 BTES 48 OZ	1.00
MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL	2 PQTS 1 LB	1.00
TOMATES IMPORTEES REGINA OU RODINA	2 BTES 28 OZ	1.00
POIS VERTS DE CHOIX - GROSSEURS VARIEES BONIMART	3 BTES 19 OZ	1.00
SEVEN-UP (PLUS DEPOT)	3 BOUT. 26 OZ	1.00
PATE A LA VIANDE CONGELE BONIMART BOEUF - POULET - DINDE	3 BTES 8 OZ	1.00
FRAISES CONGEELES MEXICAINES RIO	2 CONT. 15 OZ	1.00
BEURRE DE CARAMEL VACHON	2 CONT. 14 OZ	1.00
SOUPE BONIMART POULET ET NOUILLES	9 ENV. 2 1/4 OZ	1.00
FEVES COUPEES JAUNES OU VERTES BONIMART	4 BTES 19 OZ	1.00
POUDINGS ASSORTIS ROYAL	4 BTES 3% OZ	1.00
BISCUITS VIAU PETIT BEURRE - THE	BTE 1 1/2 LB	1.00

ROTI DE VEAU

FRAIS DANS LA FESSE
 UN BOUT OU L'AUTRE

TOUTES LES VIANDES VENDUES
 DANS NOTRE MAGASIN SONT INS-
 PECTEES PAR LE GOUVERNEMENT
 ET PORTENT LE SCEAU APPROUVE
 "CANADA".

LB **99¢**

ROTI DE PORC FRAIS	DANS L'EPAULE PARTIE DU PALERON	LB	1.09
ROTI DE COTES DE CHOIX	BOEUF CANADA CAT. "A" RUBAN ROUGE 5 PREMIERES COTES	LB	1.98
BOEUF DESOSSE	MAIGRE POUR BOULLIR	LB	1.38
BOEUF HACHE	AUTREFOIS PALERON HACHE	LB	78¢
BIFTECK DE PALETTE	BOEUF CANADA CAT. "A" RUBAN ROUGE	LB	99¢
ROTI DE HAUT-COTE DESOSSE	BOEUF CANADA CAT. "A" RUBAN ROUGE	LB	1.18
SAUCISSES PORC ET BOEUF	EN VRAC MAPLE LEAF	LB	79¢
JAMBON CUIT TRANCHE	MAPLE LEAF	PQT 6 OZ	1.15
SAUCISSES FUMEEES	MAPLE LEAF	PQT 1 LB	83¢
PEPPERONI MAPLE LEAF	EN VRAC	LB	1.39

PRODUITS BONNE TABLE

TOURTIERES	BONNE TABLE	16 OZ	1.09
CRETONS	EN VRAC BONNE TABLE	LB	1.39
COUPES FRANCAISES VIANDE TENDRE ET SANS PERTE ROTI FRANCAIS, ROTI TOURNEOS, ROTI DE PORC FRAIS DESOSSE CHATEAUBRIAND, BOEUF BOURGUIGNON, ESCALOPES DE VEAU.			

POIRES BARTLETT

DE CALIFORNIE
 SUCREES ET JUTEUSES
 CANADA DE FANTAISIE

LB **25¢**

ORANGES OUTSPAN	IMPORTEES DE L'AFRIQUE DU SUD - GROSSEUR 112	DOUZ.	88¢
NECTARINES	DES E.-U. CANADA NO 1 - NOYAUX LIBRES	LB	49¢
OIGNONS JAUNES	CANADA #1 CULTURE LOCALE GROSSEUR MOYENNE	SAC 10 LB	89¢
CELERI	CULTURE LOCALE CANADA NO 1 - GROSSEUR 24	CH.	35¢

APPRET A SALADE BONIMART	POT 32 OZ	1.00
SIROP DE TABLE HABITANT	BOUT. 32 OZ	1.00
FARINE BONIMART	SAC 7 LB	1.00
MAIS EN CREME DEL MONTE	3 BTES 14 OZ	1.00
TISSUS FACIAUX BLANC - ROSE - JAUNE BONIMART	2 BTES 200'S	1.00
AMPOULES ELECTRIQUES 40 - 60 - 100 WATTS SYLVANIA	2 PQTS 2'S	1.00
PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIEES ROYALE	2 PQTS 2 ROUL.	1.00
MELANGE A GATEAUX MONARCH	3 SACHETS 9.8 OZ	1.00
ASSOULPISSEUR POUR TISSUS BONI	CONT. 128 OZ	1.00
DETERGENT A VAISSELLE BONI	CONT. 64 OZ	1.00
PAPIER ALUMINIUM BONIMART ROULEAU 12" X 75'	CH.	1.00
DENTIFRICE BONIMART	FORMAT 150 ML	1.00

BOULANGERIE FRAIS CUIT SUR LES LIEUX

TARTE AUX RAISINS	MAXIMUM 20 OZ	CH.	79¢
MUFFINS AU SON	3 PQTS DE 6 POUR	1.00	
GATEAUX AUX POMMES	CH.	75¢	

GRAND ASSORTIMENT DE GATEAUX POUR TOUTES
 OCCASIONS PREPARES SUR LES LIEUX
 SELON VOS SPECIFICATIONS.



VENTE TRANS CANADA EATON

Les prix spéciaux resteront en vigueur tant que le stock ne sera pas épuisé, jusqu'au samedi 27 septembre.

Profitez aussi des rabais non annoncés et rendez-vous chez Eaton Place Ste-Foy.

Tous les articles de la vente ne sont peut-être pas en magasin mais nous prenons les commandes.

Livraison sans frais des commandes de 3.00 ou plus dans les limites du circuit de livraison d'Eaton.

Etant donné l'importance de cette vente, il y aura peut-être un léger retard pour la livraison.



(60)
**Bas-culottes réputés de
marque "Vanity Fair"**

Prix Eaton **1.12** 3 pour **2.99**

Bas-culotte en nylon transparent à fourche et pointes renforcées. Beige, épice, taupe, brun chocolat et gris fusain. Tailles: petite, moyenne, grande et forte.

(Hors photo)
Bas-culotte en nylon à culotte et pointes renforcées. Beige, taupe, épice, gris, blanc et pain grillé. Tailles: petite, moyenne, grande et forte.

Bas-culotte en nylon diaphane. Pointes non renforcées et panneau renforcé derrière. Beige, épice, bleu minuit et taupe. Tailles: petite, moyenne, grande et forte.



**Pantalon de
bonne marque**

Prix Eaton **5.97** ch.

Modèle en velours côtelé lavable à la machine. Surpiqûres contrastantes, poches et passants de ceinture. Couleurs: marine, brun foncé ou bleu acier. Tailles: 2-4-6-6x.
Rayon 210



(589)
Chemisiers nylon
Prix Eaton **4.47** ch. **2/8.70**

Pour dames: Des chemisiers en nylon très élégants, et "sans souci" puisque lavables et sans repassage. Manches longues, patte de boutonnage. Imprimés dans les tons de brun, vert, bleu, P.M.G.
Rayon 946



(590)
Chemises de nuit
Prix Eaton **3.99** ch.

Pour fillettes: Chemises de nuit 87% acétate et 13% nylon au fini broissé. Bordure de dentelle au col, manches froncées élastiques. Cordon à l'encolure. Rose, vert ou bleu.
4-6X.
Rayon 910



(10)
**Pantalon
à enfiler**

Prix Eaton **6.99** ch.

Modèle en tricot de polyester "Trevira". Entrejambe 31 1/2". Choix de bleu sarcelle, brun rouille et bourgogne. Tailles: 10 à 18. Egalement en tailles plus fortes: 38 à 44. Ampleur 23".
Prix Eaton **7.99** ch.
Rayon 545



(11)
**Pantalon
à chevrons**

Prix Eaton **7.99** ch.

Modèle à enfiler en tricot de polyester. Ampleur 23". Brun rouille, bourgogne ou bleu sarcelle. Tailles: 10 à 18. Egalement en tailles plus fortes: 38 à 44.
Prix Eaton **8.99** ch.
Rayon 545



(7)
**Pour finir
en beauté**

Prix Eaton **5.99** ch.

Beau chemisier en tricot polyester indémaillable pour accompagner les articles qui précèdent. Manches longues. Blanc cassé, chameau, rouille, olive, bleu sarcelle ou rouge. Tailles: 10 à 18.
Rayon 545



(13)
**Jolie veste
assortie**

Prix Eaton **14.99** ch.

Modèle à poches pratiques, en tricot de polyester "Trevira". Bleu sarcelle, brun rouille ou bourgogne. Tailles: 10 à 18. Egalement en tailles plus fortes: 38 à 44.
Prix Eaton **16.99** ch.
Rayon 545



(5)
**Veste
ceinturée**

Prix Eaton **49.99** ch.

Daim dédoublé pour ce modèle enveloppant très actuel. Poches cousues, doublure en acétate piquée. Rouille ou brun foncé. Tailles 10 à 18. Rayon 445

Le service de livraison Eaton est rapide et sûr.
Livraison sans frais des commandes de 3.00 et plus dans les limites du circuit local d'Eaton

EATON

Magasin et catalogue

524-5161

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUN. MAR. MER. 9H30 - 18H; JEU. VEN. 9H30 - 21H; SAM. 9H - 17H. STANDARD: LUN. - VEN. 9H - 18H; SAM. 9H - 17H.

La bibliothèque des Pères Franciscains est à vendre

par Monique DUVAL

La bibliothèque des Pères Franciscains est à vendre. La communauté doit s'en départir pour plusieurs raisons: le centre n'est plus fréquenté depuis que l'université Laval s'est progressivement installée à Sainte-Foy et s'est elle-même dotée d'une bibliothèque parfaitement équipée, ces ouvrages ne servent plus à personne, deviennent une charge pour la communauté qui, comme toutes les autres, connaît des problèmes de recrutement et doit apporter certains changements à ses activités.

Ce centre culturel, dont le nom officiel est "Bibliothèque Antonienne", a l'âge de la maison, c'est-à-dire 75 ans puisque c'est en 1900 que les Franciscains se sont installés à Québec. Cependant, l'inauguration de cette bibliothèque devait se faire beaucoup plus tard, soit en 1948.

Elle comprend 80.000 volumes, et sa valeur dépasserait \$500.000. Un de ses anciens conservateurs, le R.P. Patrice Robert, o.f.m., la classait "parmi les premières non seulement de la ville et de la province, mais du Canada tout entier".

Le supérieur, le R.P. Edouard Parent, et le bibliothécaire, le R.P. Elphège Desrosiers, ne nous ont pas caché qu'ils souhaitaient la vendre en bloc plutôt que de l'éparpiller ici et là, en bloc ou par portions importantes. C'est présentement le cas puisque l'université Saint-Paul d'Ottawa, dirigée par les pères Oblats, vient d'acquiescer 2.000 volumes et que l'université d'Ottawa songe sérieusement à en faire autant, s'intéressant particulièrement à ce qui concerne l'histoire, la littérature et les arts.

On l'avait, il y a plusieurs années, offerte au ministère des Affaires culturelles, considérant qu'il s'agissait d'une partie importante du patrimoine québécois. "A notre lettre, nous n'avons même pas eu de réponse", nous ont dit les pères Parent et Desrosiers.

La ville a semblé intéressée, mais elle s'est récusée. Les pères ont compris que ce qu'on possède ici n'est pas à la portée de la population, mais par sa spécialisation, sa nature hautement scientifique, elle conviendrait beaucoup plus à des universités ou à des centres de haut savoir et de recherche.

L'université Laval, aussi, a songé à en faire l'acquisition, mais après étude, elle s'en est abstenue, considérant,

nous a dit un représentant de Laval, qu'elle possédait déjà plusieurs de ces ouvrages. Le Séminaire de Québec a aussi "failli l'acheter", mais a changé d'idée. Donc, la Bibliothèque Antonienne est à vendre, et on se refuse à toute vente livre par livre comme dans le cas des antiquaires ou des bouquinistes. On veut éviter toute spéculation."

Si elle possède des livres très rares et très vieux, des collections inestimables et une incroyable richesse dans le domaine théologique, historique, architectural, artistique, la Bibliothèque Antonienne est aussi la propriétaire de nombreux incunables et post-incunables. Sur les 84 ouvrages incunables, c'est-à-dire antérieurs à l'année 1500 que contient sa réserve, 17 représentent l'unique exemplaire que l'on trouve dans toute l'Amérique du Nord, et 34, l'unique exemplaire au Canada.

Quatre-vingt-onze post-incunables (1501-1550), parmi lesquels se trouve la célèbre Biblia Sacra en 7 volumes in-folio du franciscain Nicolas de Lyre, prolongeant jusqu'au milieu du 16^e siècle cette imposante collection d'ouvrages anciens. Quant aux imprimés de la seconde moitié du 16^e siècle ou du 17^e, ils sont en très grand nombre.

Parmi les ouvrages rares, on peut citer: l'"Amplissima Collectio Conciliorum" de Mansi (53 volumes in-folio), la série des Mémoires de la Société d'histoire de France (550 volumes), les "Opera Omnia" des pères de l'Eglise, des grands scolastiques et

des principaux écrivains ecclésiastiques, l'édition photographique des esquisses et notes manuscrites de Léonard de Vinci, la collection complète d'importantes revues scientifiques et littéraires d'Europe et d'Amérique, plusieurs dictionnaires encyclopédiques français et étrangers, etc.

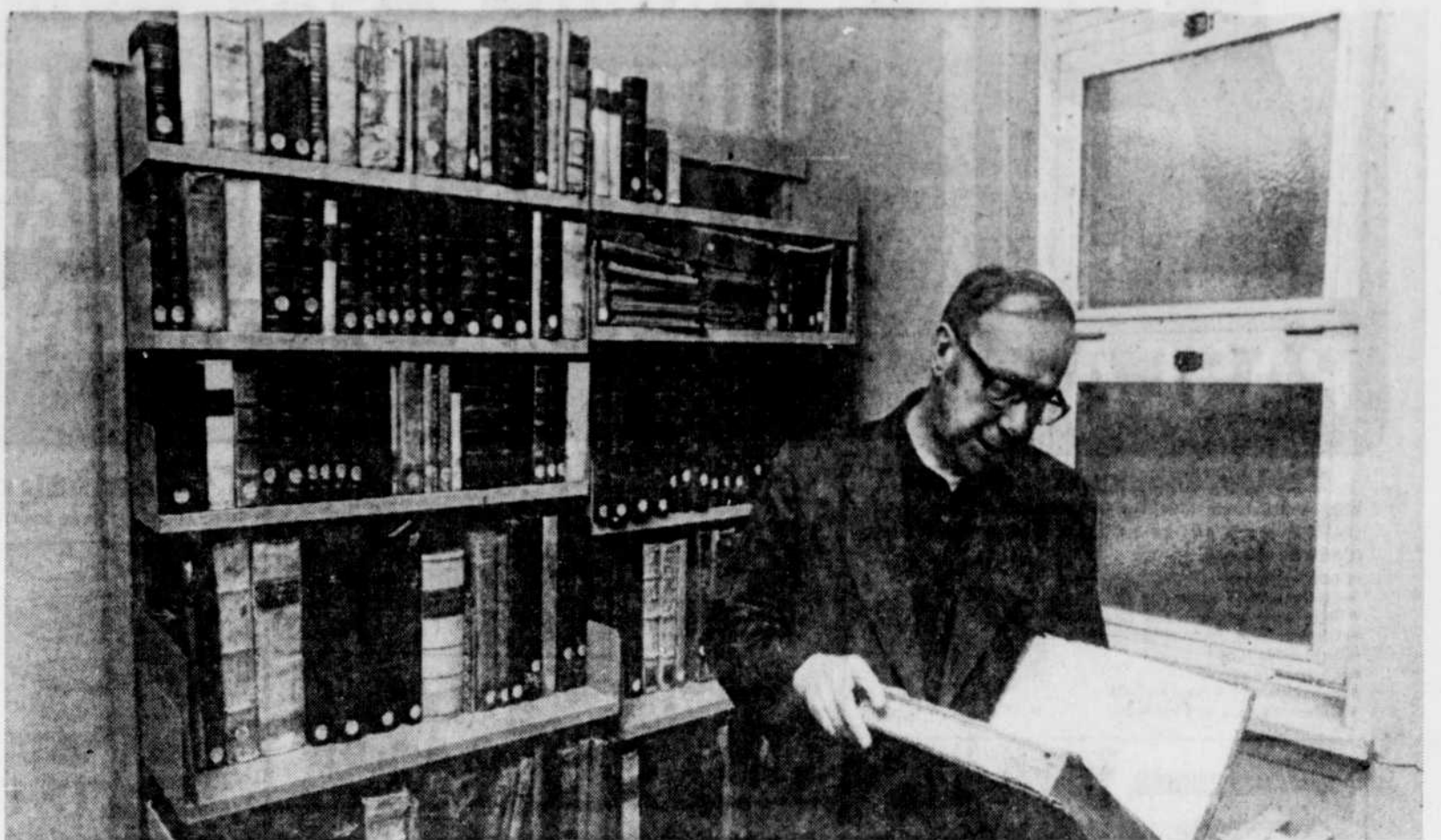
Canada occupe une place primordiale: "Le procès de Bigot", ouvrage à lui seul évalué à \$1.000, les "Voyages" de LaFontaine et des premiers Récollets (Sagard, Leclercq, Hennipin), la "Forteresse de Québec" par Doughty, "Histoire chronologique de la Nouvelle-France" par Sixte Le Tac, plusieurs ouvrages sur le Bas et le Haut-Canada, "Discovery of North America" par Henry Harris (1892) dont dix exemplaires seulement avaient été distribués par l'auteur lui-même, des livres de prières remontant à 1811 et à 1804, etc.

Comment a-t-on ici toute cette richesse?

On l'a dû à un bibliophile invétéré, feu le père Joseph Roy, qui, voyageant souvent en Europe et y possédant plusieurs amis, faisait l'acquisition de ces livres en comptant, pour les payer, sur les "généreux bienfaiteurs de l'oeuvre franciscaine".

Le père Desrosiers partage ainsi la Bibliothèque Antonienne: 1/3 religion, 1/3 littérature, arts, histoire (très peu de sciences exactes d'ailleurs largement périmées) et 1/3 de revues.

Donc, la bibliothèque des Pères Franciscains de Québec est à vendre...



Le bibliothécaire, le R.P. Elphège Desrosiers, tient dans ses mains un livre dont la couverture est en bois. Sur les rayons, les incunables et post-incunables, un des éléments les plus précieux de la Bibliothèque Antonienne.

Voici deux autres bonnes raisons de choisir la margarine molle Blue Bonnet:



1. le nouveau contenant de 2 lb

2. un coupon d'achat d'une valeur de 15¢

Maintenant la margarine molle Blue Bonnet vous est présentée, toute fraîche et toute délicieuse, dans un nouveau contenant de 2 lb des plus économiques. Savourez-la.



Blue Bonnet

MARGARINE
MOLLE

15¢ Epargnez 15¢ à l'achat de la margarine Blue Bonnet molle dans son nouveau contenant de 2 lb.

Au marchand, pour chaque bon que vous accepterez en tant que notre agent autorisé, nous vous remettrons un montant égal à sa valeur plus 5¢ pour la manutention, si toutefois les conditions de cette offre ont été respectées par le client d'une part, et par vous d'autre part. Tout autre usage fait de ces bons constitue une fraude. Les factures attestant l'achat d'un stock équivalent au nombre de bons présentes pour remboursement doivent être produites sur demande. Pour remboursement, expédiez les bons par la poste à:

STANDARD BRANDS CANADA LIMITÉE, C.P. 3000, Saint-Jean, N.B. E2L 4L3

SB 531 0702909

STANDARD BRANDS CANADA LIMITÉE

La Margarine Blue Bonnet. Elle vous sert davantage.

* Standard Brands Canada Limitée

Vous ne trouverez pas meilleurs prix ailleurs!

POULET UTILITE 3 A 4 LB	LB	.77
STEAK HACHE	LB	\$1 09
CLUB STEAK	LB	\$2 65
FOIE DE JEUNE BOEUF	LB	.39
FEVES AU LARD CANADIENNES	16 OZ	.25
LONGE COURTE DE T-BONE EMBALLÉE	LB	\$1 69
POIRES "BARTLETT"	LB	.29
RAISINS BLEUS ONTARIO	4 PINTES	\$1 39
SALADE NO 24, CALIFORNIE		.39

SPECIALITE BOEUF EN GROS POUR CONGELATION

BOUCHERIE MORIN ENR.
GROS ET DETAIL - FRUITS ET LEGUMES
TEL.: **889-2680** ST-ISIDORE: 646-5910

EATON



Fa
FOAM-BATH

with the wild freshness of a forest

Offre spéciale Fa! Bain-mousse avec brosse à cheveux

Offre spéciale **6.95**

Un bain de Fa, c'est un bain rafraichissant, un bain ravigotant qui repose bien. De plus, Fa vous offre une brosse à cheveux "Désirée" de Jean-Pierre.

Eaton Place Ste-Foy, Rayon 216
Magasins et catalogue 524-5161

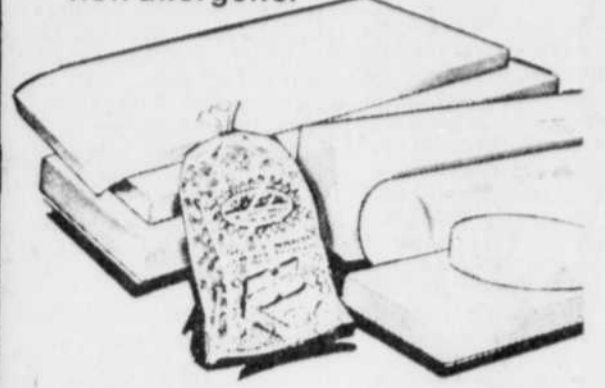


ÉPARGNEZ CHEZ PASCAL!

OUTILS DE BRICOLEUR et D'USAGE JOURNALIER À PRIX D'ÉPARGNE!

Mousse à rembourrage

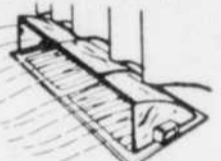
Nouveaux bas prix
Mousse en polyuréthane qui se coupe ou se joint facilement, rebondissante, non allergène.



Aubaines spéciales		Carre	
1/2" x 18" x 72"	99¢	2" x 12" x 12"	49¢
1" x 24" x 72"	\$2.69	2" x 18" x 18"	99¢
2" x 18" x 72"	\$3.99	Rond	
2" x 24" x 72"	\$5.39	2" x 12"	59¢
2" x 30" x 72"	\$6.79	2" x 18"	\$1.19
3" x 24" x 72"	\$7.99	Coussin rond	\$6.49
3" x 30" x 72"	\$9.99	8" x 54"	
4" x 24" x 72"	\$10.79	Mousse déchiquetée	\$1.99
4" x 30" x 72"	\$13.49	Sac de 2 lbs	\$1.00
		Pot de ciment	\$1.00

Deflect-o

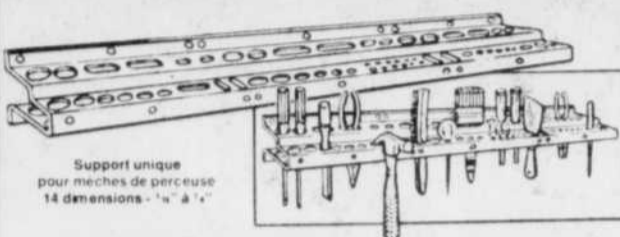
Garde les plafonds propres et les parquets chauds — Plastique transparent s'adapte à tous décors — des aimants le retiennent en place. Pour système à "air forcé" seulement. Modèle 52 ajustable de 10" à 14" avec filtre



Vente d'écoulement d'outils

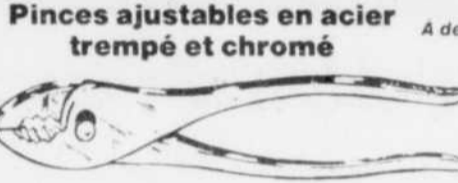
- Des centaines d'outils réduits pour une liquidation - En super-spécial ceux-ci et bien d'autres encore.
- Scie à métaux
 - Marteau de 16 onces
 - Scie sauteuse (7)
 - Cle à oeillets
 - Scie à découper
 - Serre-joints de 4"
 - Crochets de panneaux (100)
 - Ciseaux à bois de 12 pièces.

Votre choix



Support à outils de 36" de long (outils non inclus)
Support à double rang d'outils, peut être monté sur tableau ou établi.

\$2.99



Pincettes ajustables en acier trempé et chromé

A des prix spéciaux

6 pouces **88¢**
8 pouces **\$1.33** ch.

Couteaux de chasse

avec fourreaux en cuir



A- Manche de cuir **\$4.95** **\$8.90**

B- Manche de corne **\$7.30**

C- 10 1/2" de long. Manche de corne **\$15.95**

Couteaux de camping **\$1.95** **\$2.80**

Couteau d'électricien **\$3.45**

Couteaux de pêcheur **\$1.59** **\$1.95**

Couteaux "Barlow" **\$1.95** **\$2.80**

Supports de chevalet

à montage facile
Pour madrier 2 x 4, se plie pour un transport facile.

Jeu de 2 pour **\$2.33**

Jeu de clés à douilles

No. 243. 16 pièces plaquées chrome.
En acier forgé, 12 douilles, 4 outils, coffre en métal.

\$19.95

Robustes étaux de machiniste

Avec surface d'enclume douce

3" **\$9.95** | 3 1/2" **\$14.95** | 4" **\$20.95**

Economisez sur ces couteaux utilitaires

No 80D - Dimension standard - couteau à 5 lames **87¢**

No 80D - Dimension standard (5 lames) couteau à lame retractable **1.69**

No 80M - Mini couteau avec lame retractable **99¢** Lames standards **10/98¢**

Bibliothèques finies noyer

Largeur 33" - profondeur 9" - Emballée démontée dans un carton avec plan de montage facile à suivre. Fini ébénisterie, surface en noyer grenu. Plusieurs usages pour le salon ou le bureau. Paquet à emporter. Montage en quelques minutes avec 12 écrous et boulons.

3 rayons **\$15.99**
4 rayons **\$22.95**

Nouvelle chaîne de plastique

Choix de noir, blanc, vert ou jaune.

1 1/2" **29¢** pi. | 2" **39¢** pi.

Tournevis à percussion

Très robuste Reversible 3 meches

\$7.95

Râteau à gazon

De 19 1/2" à dents flexibles
Râteau à 32 dents de caoutchouc pour ne pas endommager votre gazon. Complet avec manche de 54".

\$3.99

Salière et poivrière du temps passé

Finis noyer - Style colonial - En bois tourné. 19" de hauteur

\$4.99 l'ensemble

Mèches à bois rapides

Pour perceuse électrique - Rapide et facile

1/4" - 5/8" - 3/4" **99¢** ch.
9/16" - 5/8" **\$1.25** ch.
1 1/16" - 3/4" **\$1.50** ch.

Lits sur roulettes

No 414
Matelas confortablement rembourré de mousse et capitonné. Avec cadre en acier

\$47.88

Lanterne marine de fantaisie

De couleur bronze antique. 9 pouces de hauteur.

Prix Pascal **\$4.99** chacune

Lampe-projecteur orientable à double ressort

Incise de fixation gainée de caoutchouc.

Prix de vente **\$2.99**
Ampoule avec réflecteur **\$2.99** ch.

Magnifique Pot à jus

Capacité de 1 litre
Choix de couleurs.

\$5.95

Extérieur chrome **\$7.95**
Tel qu'illustré

Pattes plantes

Pour tables de réception, de ping pong ou cartes. Ensemble de 4 pattes. Hauteur 29".

Pour tables de banquet ou jeu. Ens. de 2 pattes **13.95**

Plaques laiton Roulettes de 2"

Modèle avec plaque ou tige. Roulettes faciles à déplacer sur le plancher ou le tapis.

Spécial **\$1.00** h.

Miroirs de salle de bains

Cadre en plastique (8" x 10")

Prix Pascal **87¢** ch.

Miroir mural "Daisy"

Largeur 7 1/2" - Hauteur 10". De couleurs éclatantes.

\$1.33

Fer angulaire Pratique "Hercules"

3/4" x 1/2" Jauge 20 mince 5 pieds **\$1.65** | 8 pieds **\$2.25**
3/4" x 1/2" Jauge 14 épais 5 pieds **\$2.50** | 8 pieds **\$3.75**

Cadenas laminés

avec morillon de sécurité et vis

\$1.10

Chaîne sécuritaire plaquée laiton

avec vis

59¢

Plaques de commutateur

Choix de finis. Simple ou prise.

\$1.25 ch.
Double **\$1.49** ch.

Accessoires de salle de bains plaqués chrome

Choix de porte-savon, support pour gobelet et brosse à dents, anneau pour serviette et porte-serviette 12" ou 18".

Support pour papier hygiénique **99¢** ch.
OU Porte-serviette 3 bras **\$1.25**

Tablettes en verre

Longueur		Larg.	
18"	24"	4"	85"
1.05	1.35	5"	1.00
1.25	1.55	6"	1.15
1.50	1.85		

Supports plaqués nickel 4 x 8 pouces **97¢** ch.

Tube en vinyle

Flexible et transparent

Réduction de 20% sur rouleau de 100'		Flexibles et transparent	
1/8" pi.	3/16" pi.	1/4" pi.	5/16" pi.
8"	10"	15"	20"
25"	30"	35"	45"

Stock de surplus Aluminium en feuille

24" x 36" Grand format **\$2.95**
36" x 48" Jauge 24 épais **\$5.95**

Nouvel Interrupteur à bascule

Brun ou ivoire

49¢ ch.
10 pour **\$4.50**

Moules à biscuits

2" - 2 1/2" et 3".
Reg. 77 l'ensemble

2 ensembles pour **77¢**

Perforateur à papier

2 pour **99¢**

Plastique transparent cadenas et 2 clés **79¢** ch.

Banque pour pièces de 25¢

Contient jusqu'à \$25.

79¢ ch.

Courroie 3/4"

perforée
Des douzaines d'utilités

10 pi. **65¢** | 25 pi. **\$1.15**
Rouleau de 100 pi. **\$4.15**

Filtres

De recharge pour évier de cuisine
Avec bouchon au centre et bouchon en caoutchouc

\$1.25

Ruban à sceller les fissures

Auto-adhésif
Pour baignoire ou lavabo.

Largeur 1" Longueur 11 pi. **\$1.98**

Lames de scie

pour le bois, plastique et métal.

\$2.99 l'ensemble

Commutateur

Intensité croissante de zéro à pleine charge. Pour les diners romantiques.

Retirez l'ancien installez **\$4.99** ch.

Nouveau! Chevilles "Poly"

ELKA POLY PLUG

9 petites 7 moyennes 5 grosses **25¢** pqt.

Boîte à ongles

en bois dur, longueur 16"

Aubaine spéciale **\$2.80**

Accessoires de ventilation

Pour sècheuses électriques, boyau flexible 3" ou 4".

79¢ pi.
Hotte de ventilation **\$1.50** ch.
Brides 42" ch.

Serrure inoxydable

A insertion de clé dans la poignée. A pêne dormant.

\$5.95 le jeu

Poignée d'intérieur

Bronze ou acier inoxydable.

\$2.79 le jeu

Serrure de sécurité

Avec 2 clés

\$2.95

Chaîne de sécurité

Avec clé

\$3.60

Appareils électriques en aubaines exceptionnelles



Seal-A-Meal

Les restes ou les repas préparés à l'avance peuvent être maintenant gardés dans un sac en plastique scellé à chaud et mis au congélateur. Garde les restes, prend peu d'espace.

PASCAL PRICE

\$19⁹⁵

Sacs de cuisson supplémentaires

Modèle 7002 - Grands: 8" x 9", capacité de 32 onces liquide, 24 sacs par paquet. **\$2²⁵**

Modèle 7003 - Très grands: 8" x 12", capacité de 48 onces liquide, 18 sacs par paquet. **\$2²⁵**

Capacité de 8 tasses No HD-5130

Cafetière électrique Philips

Automatique, voyant lumineux. Maintenant une chaleur constante sans bouillir. Blanc et marron.

PRIX PASCAL **\$39.95**

\$34⁹⁵

Modèle KB-5302

Hachoir à viande

Philips de luxe moteur électrique

Un accessoire et facilité de pouvoir en adapter plusieurs autres. Carrosserie recouverte d'émail blanc cuit.

PRIX PASCAL **\$53.95**

PRIX DE VENTE **\$49⁹⁵**

Modèle K85611

Grille-pain à deux tranches

Ce grille-pain a l'avantage de pouvoir griller même le pain congelé. Une réglette de commande permet de choisir exactement le temps de colloration désiré avant l'éjection automatique. Plateau des miettes facile à nettoyer. Carrosserie recouverte d'un chrome très brillant et panneaux de côtés de couleur moisson dorée.

PRIX PASCAL **\$17.95**

PRIX DE VENTE **\$14⁹⁵**

"Toastess" Modèle C551

Grille-Sandwich

Avec plateau, fini chromé de confection moderne. Au complet avec cordon.

PRIX PASCAL **\$13⁹⁵**

Modèle C351W

Grille à sandwich et à gauffre combine.

\$17⁹⁵

Modèle K-74 de luxe contenant de 2 pintes en acier inoxydable

Bouilloire électrique

Arrêt automatique. Bec verseur de sécurité.

PRIX PASCAL **\$13.95**

PRIX DE VENTE **\$11⁹⁸**

MODÈLE S3009

BLACK ANGUS

Modèle 00525 — de luxe "LIDO"

Combinaisons multiples

- Rôtisseur
- Grilloir
- Four

avec pouvoir nettoyant continu

Prix Pascal **\$119⁹⁵**

BLACK ANGUS

"Petit Chef" Modèle 333821

- Rôtissoire
- Four
- Gril

avec bouton-poussoir de contrôle et pouvoir nettoyant continu

Prix Pascal **\$59⁹⁵**

"Celebrity" de luxe

- Grande puissance d'aspiration... plus puissant plus longtemps.
- Sac "Multi-Magnum" de 13 pintes... changements moins fréquents.
- Bac tapis/planchers nettoyant de chaque côté.
- Porte-outils sur le boîtier... tous prêts à prendre.
- Enrouleur de cordon automatique.
- Livré avec tous les accessoires. Construction du boîtier entièrement en acier. Protecteur de meubles ceinturant l'appareil. Se déplace facilement sur des roulettes.

PRIX PASCAL **\$99⁹⁵**

À l'achat d'une laveuse/essoreuse et d'une sècheuse, nous vous offrons ce support à sècheuse, idéal pour les espaces restreints.

PRIX PASCAL \$29.95 **\$19⁹⁵** Pour

Ce tableau démontre le coût d'utilisation d'une buanderie publique pour une période de 24 mois.

Le coût de lavage et de séchage d'une tuzette	Nombre de brassées par semaine			
	4	6	8	10
35"	\$145.80	\$218.40	\$291.40	\$364.00
40"	\$169.40	\$249.80	\$322.80	\$416.00
45"	\$187.20	\$280.80	\$374.40	\$468.00
50"	\$208.00	\$312.00	\$416.00	\$520.00

Hoover électriques, mobiles

Laveuse/essoreuse ou sècheuse

Démonstrations dans presque tous les magasins Pascal, le jeudi, vendredi et samedi.

Modèle 0617

Laveuse/essoreuse

Caractéristiques que vous apprécierez:

- Couleur blanc neige seulement
- Compacte... 29" sur 16" sur 31"
- Couleur blanc neige seulement
- Mobile... se déplace sur roulettes... rangement facile.
- Cuve super-hygiénique monobloc robuste.
- Commandes pratiques sur le dessus... faciles à lire... à portée de la main.
- L'action centrifuge imprime un mouvement de va-et-vient à la lessive.
- Lave 24 lbs. en 30 minutes.
- Rince le linge d'une façon incroyable.

PRIX PASCAL **\$199⁹⁵**

Modèle 0914

Sècheuse électrique mobile

Caractéristiques que vous apprécierez:

- Compacte... largeur 24" sur 16" de profondeur et 31" de hauteur.
- Couleur blanc neige.
- Sé branché sur toutes prises standards (15 amp.)
- Préprogrammeur automatique avec abaissement de température pour les trisus prêts à porter.
- Cycle d'aération et d'adoucissement.
- Ouverture de la porte commande l'arrêt du séchage et du chauffage.
- Bouton de mise en route empêchant tout départ accidentel.
- Gros tambour en acier.
- Fonctionnement silencieux.
- Filtre à charge facile d'accès.

PRIX PASCAL **\$189⁹⁵**

Économisez \$10.00 La sècheuse est disponible en vert avocal ou doré... sans frais supplémentaire.

MODÈLE U 4055

SPECIAL CONVERTIBLE

Il bat, balaie et nettoie tout en même temps. Attrayant style aux couleurs combinées rose victorien et beige — Commutateur situé sur le manche — Levier exclusif à 4 positions. Ajustement d'épaisseur, à opération manuelle vous permet d'ajuster le bec pour tapis extérieurs, intérieurs, à poils longs ou à poils ras.

PRIX PASCAL **\$99⁹⁵**

complet avec accessoires No 1073

EN VENTE DU 24 AU 30 SEPTEMBRE

GENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 653-9307

LIVRAISON MINIMUM \$10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

Chez Provigain on est bien d'adon



**FRUITS
ET
LEGUMES
FRAIS...**

**VIANDES
A VOTRE
GOUT**



FESSE DE JAMBON CUIT
DECOUENNEE, DEGRAISSEE
PRET A MANGER
PARTIE DE LA GROUPE
LA LIVRE **1²³**

CUISSÉ DE POULET
FRAICHE POUR GRILLER LA LIVRE **1⁰⁹**

VEAU HACHE
LA LIVRE **.88**

FOIE DE BOEUF
FRAIS TRANCHE LA LIVRE **.65**

SAUCISSE FRAICHE
PORC ET BOEUF LA LIVRE **.95**

LARD SALE
ENTRELARDE LA LIVRE **1⁹⁹**

FESSE D'AGNEAU
NOUVELLE-ZELANDE LA LIVRE **1²⁹**

BACON TRANCHE
JUBILEE LA LIVRE **1⁸⁹**

SAUCISSE FUMEE
TOUT BOEUF COORSH LA LIVRE **.89**

SALADE DE CHOUX
COORSH BOCAL 32 ONCES **.89**

TOURTIERE PROVIGO
GRAND FORMAT 16 ONCES CHACUN **1⁰³**

HUITRES SUR ECALIE
STANDARD LA LIVRE **.59**



provigain

PRODUITS SURGELES A PRIX CHAMPION:

PIZZA KELLOGG
REGULIERE FORMAT 21 ONCES **2³⁹**

PIZZA KELLOGG
DE LUXE FORMAT 23 ONCES **2⁶⁹**

FILET DE SOLE
HIGH LINER FORMAT 1 LIVRE **1⁴⁵**

SHORTCAKE McCAIN
AUX FRAISES OU FRAMBOISES FORMAT 2 LIVRES **1⁵⁹**



RAISINS ROUGES TOKAY
PRODUIT IMPORTE
CANADA NO 1

LA LIVRE **.29**

ECHALOTES

GROSSEUR 48
PRODUIT ETATS-UNIS
LE PAQUET **.16**

FEVES GERMEES
PRODUIT DU QUEBEC

LA LIVRE **.35**

OIGNONS ESPAGNOL
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

LA LIVRE **.29**

VEGETES A PRIX CHAMPION

BISCUITS DAD'S
SUPER MIX
FORMAT 3 1/4 LIVRES

2²⁹

CHOCOLAT LOWNEYS
ASSORTIES
10 BARRES POUR

1⁴⁹

SHAMPOING HALO
POUR CHEVEUX NORMAUX OU
GRAS
CONTENANT 8 ONCES

.79

SERVIETTES FEMININES
CONFIDETS
BOITE DE 48

2⁴⁷

AUTRES AUBAINES A PRIX CHAMPION:

BISCUITS RITZ
AU FROMAGE DE CHRISTIE BOITE 8 ONCES **.69**

JUS CLAMATTO
CONTENANT 16 ONCES **.51**

LAIT EVAPORE CARNATION
2 P.C. BOITE 15 ONCES **.30**

LIQUEUR COKE
BOUTEILLE 26 ONCES - PLUS DEPOT **.29**

FROMAGE KRAFT
CHEEZ WHIZ REGULIER JARRE 32 ONCES **2³¹**

MARGARINE VILLAGE
DURE ALUMINIUM LA LIVRE **.49**

MAIS EN CREME YORK
FANTAISIE BOITE 10 ONCES **.38**

CREVETTES POUR SALADE
MARVELOUS BOITE 4 1/2 ONCES **.87**

PATES ALIMENTAIRES CATELLI
MACARONI COQUE OU LONG SPAGHETTI OU SPAGHETTINI BOITE 16 ONCES **.39**

POULET DESOSSE
ESTA BOITE 7 ONCES **.75**

RAGOUT AU BOEUF
BURNS BOITE 8 1/2 ONCES **.33**

SPAGHETTI BOULETTES DE VIANDE
BURNS BOITE 8 1/2 ONCES **.33**

SAUCE CATELLI
VIANDE OU CHAMPIGNONS BOITE 14 ONCES **.53**

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES SAC 5 LIVRES **.87**

MELANGE A MUFFIN
BETTY CROCKER FORMAT DE 13 ET 14 ONCES **.79**

PATE DE TOMATES
HURT BOITE 13 ONCES **.65**

GRIGNOTINES
GENERAL MILLS FORMAT DE 4 1/2 ET 5 ONCES **.69**

BISCUITS VIAU
JELLY SPONGE, COCO JAM, TARTES AUX FRAISES
OU TARTES AUX FRAMBOISES FORMAT 1 LIVRE **.79**

SUCONS OURSONS
DE MARQUE BEST BRANDS
FORMAT DE 15 MORCEAUX **.79**

BAND AID
BOITE DE 60 **1⁰⁹**

DESODORISANT SOFT'N DRI
ANTISODORIFIQUE VAPORISATEUR 5 ONCES **1¹⁹**

LAMES GILLETTE
PLUS PLATINE FORMAT 5 LAMES **.99**

PATE A DENTS CREST
REGULIER OU MENTHOL FORMAT 100 ML **1¹⁹**

SACS POUR SANDWICH
BAGGIES FORMAT DE 50 SACS **.50**

RINCE-LINGE
FLEECY GALLON 128 ONCES **1⁶⁹**

NOURRITURE POUR CHIENS
GAINES BURGER FROMAGE OU OEUFS BOITE 26 ONCES **1⁵³**

PRODUITS PROVIGO A PRIX CHAMPION

JUS D'ORANGE
PROVIGO RECONSTITUE SUCRE BOITE 48 ONCES **.49**

THE
PROVIGO ORANGE PEKOE CELLO DE 50 SACHETS **.79**

MARGARINE
PROVIGO MOLLE LA LIVRE **.62**

MACEDOINE
PROVIGO CHOIX BOITE 19 ONCES **.35**

RIZ A GRAINS LONGS
PROVIGO FORMAT 2 LIVRES **.94**

VINAIGRE BLANC
PROVIGO CONTENANT 40 ONCES **.42**

PATATES CHIPS
PROVIGO SAC 11 ONCES **.89**

Le grand manitou

OFFRE SPECIALE D'INTRODUCTION **99¢**

LE VOLUME NO 1
LES VOLUMES DE 2 A 15
DISPONIBLES A \$2.99 CHACUN

"Le premier et le seul dictionnaire encyclopédique universel qui vous offre 32 hors-texte canadiens tout en couleurs! Tous les sujets du monde par ordre alphabétique, plus les principaux aspects de la vie canadienne et du Québec en particulier."



Les conseils pratiques de Soear Berthe

SERIE NO 22

Si vous n'aimez pas le goût du chou, faites-le blanchir une première fois 5 minutes à l'eau bouillante avant de le cuire.

Lavez le chou-fleur et faites-le tremper pendant un certain temps dans l'eau salée, afin d'éliminer les vers qui pourraient s'y trouver et qui tombent alors au fond du récipient.

Faites cuire le chou-fleur à l'eau bouillante salée en ayant soin d'ajouter une croûte de pain dans la marmite afin d'éliminer les vapeurs désagréables.

Chou-fleur pané: détachez les fleurs en morceaux assez gros. Après la cuisson, passez chaque fleur dans un oeuf battu, puis dans la panure additionnée de fromage râpé et d'une pincée de sel. Jetez dans l'huile bouillante et faites frire.

Trudeau a appris à la dernière minute la présence des Rhodésiens à Oshawa



Un champion pas comme les autres...

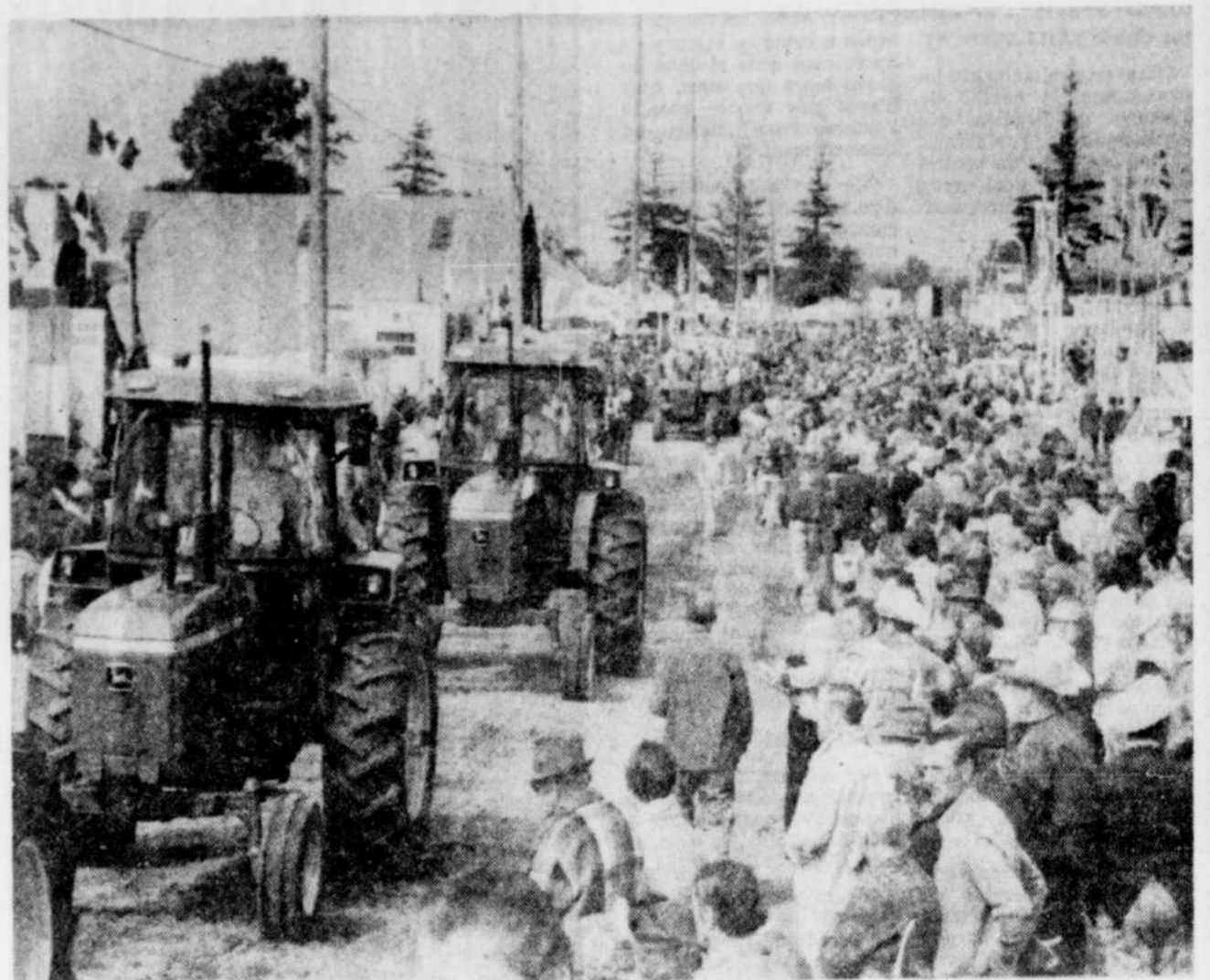
OSHAWA, Ont. (PC) — Le premier ministre Trudeau, qui devait prononcer un discours hier, à l'inauguration, près d'Oshawa, d'un concours international de labourage, a effectivement quitté Ottawa pour Oshawa à cette fin, mais il a décidé de ne pas se rendre sur la ferme, théâtre de la compétition, après qu'il eut appris qu'un nombre des laboureurs sur le lieu se trouvaient des Blancs racistes de la Rhodésie.

Le chef du gouvernement a décidé de rebrousser chemin alors que son avion était sur le point d'atterrir à l'aéroport international de Toronto.

Des organisateurs de la compétition se sont montrés déçus. Ils ont néanmoins reconnu que le premier ministre avait exercé un droit qu'il avait.

Le premier ministre a déclaré que les Rhodésiens étaient entrés au Canada avec des passeports non rhodésiens et il a ajouté que le Canada refusait d'avoir des relations avec la Rhodésie.

L'avion du premier ministre a atterri à l'aéroport de Toronto. M. Trudeau s'est rendu à un hôtel près de l'aéroport, y a rencontré des membres du Parti libéral ontarien et y a déjeuné avec le chef du Parti libéral d'Ontario, M. Robert Nixon.



Le défilé des tracteurs, à la foire d'instruments agricoles d'Oshawa, qui se trouve aussi à donner lieu à un concours de labour.

Roland Bouchard se métamorphose au volant de son tracteur

par Marc LESTAGE

A première vue, le champion laboureur canadien Roland Bouchard ressemble à tous les autres cultivateurs de son âge.

C'est lorsqu'il est au volant de son petit boïde de 35 chevaux qu'on découvre son tempérament de batailleur.

Lui si souriant et calme. Il devient alors très sérieux et se contorsionne comme un diable dans l'eau bénite derrière le volant.

Ils m'ont d'ailleurs tous paru un peu bourrus, les participants au concours provincial de labour tenu, il y a quelques jours, à la ferme expérimentale de Lennoxville, dans les Cantons de l'Est.

"Il faut les comprendre,"

Ce divertissement d'apparence très banale représente beaucoup pour eux, me fait observer un organisateur.

Roland Bouchard n'a rien d'un Jackie Stewart ou d'un Bobby Hull. Il est un champion qui passe le plus clair de son temps sur un tracteur. Il conduit dans une posture qui exprime le plus grand mépris des règles élémentaires de prudence.

Sa femme l'observe avec admiration.

Ca fait longtemps que vous vivez avec ce gars-là?

"Vingt ans monsieur, et nous avons quatre filles."

La charrue de notre héros fait aussi partie de la famille, si l'on s'en remet aux confidences de madame Bouchard.

J'en connais bien d'autres qui ont partagé, un jour ou l'autre, leur amour entre leur famille et une charrue. Dans le cas de la famille Bouchard, cet étrange ménage dure depuis longtemps, dans la plus complète harmonie.

Les Bouchard (c'est comme ça qu'on les appelle dans le comté de Deux-Montagnes) exploitent une petite ferme de 65 arpents à Mirabel. Ils appartiennent au secteur Saint-Augustin, une des 14 paroisses qui ont été regroupées par Mirabel. Leur maison est située à environ un mille de l'emplacement du futur aéroport international.

Des pratiques

Leur terre produit des céréales diverses et des légumes qui sont tous vendus en

dehors de la ferme. Il n'y a plus d'animaux dans la ferme que Roland Bouchard a accueilli de son père, il y a plus de 20 ans.

Soixante-cinq arpents, ce n'est pas un terrain d'exercice énorme pour un champion canadien de labour, qui tient à conserver la ferme.

C'est pour cette raison que sa propriété a été savamment divisée en petits lopins de 50 sur 200 pieds. C'est à peu près la grandeur réglementaire des morceaux de terrain qu'on demande aux participants des concours de labour de traïter.

Roland Bouchard raffine sa technique sur sa propre terre à raison de deux heures par jour environ.

Il a accéléré un peu le rythme ces derniers mois, la compagnie finlandaise Fiskars lui ayant remis une magnifique charrue de compétition. C'est une marque de reconnaissance que M. Bouchard attribue au fait qu'il a été choisi, le printemps dernier à Vancouver, pour représenter le Canada lors des championnats mondiaux de labour, qui auront lieu à la fin de cette semaine en Ontario.

C'est une bonne publicité pour eux autres si j'utilise le service d'ingénierie et de recherches de la compagnie Fiskars, leur ayant proposé de modifier le système d'ajustement de la luxueuse charrue offerte en cadeau.

"Ils ont hésité un peu, mais ils lui ont permis de changer quelque chose", raconte Mme Bouchard. C'est dans une petite boutique de son village que le champion laboureur a fait mettre la nouvelle charrue "à sa main".

Ce n'est pas la première fois que Roland Bouchard participera au concours mondial de labour. Il a représenté le Canada à la compétition américaine de 1973, dans le mid-ouest.

Le champion prépare sa relève à la maison. Sa fille de 15 ans, Nicole, a remporté avec brio le championnat junior de la région des Laurentides, cet été.

Elle est même une des rares personnes que M. Bouchard autorise à faire des labours sur la terre paternelle. Rappelons, à cet effet, que l'harmonie de la famille Bouchard a failli être troublée ce printemps, le genre du champion laboureur s'étant permis quelques sillons avec le tracteur du beau-père pres du rang, par un beau dimanche après-midi.

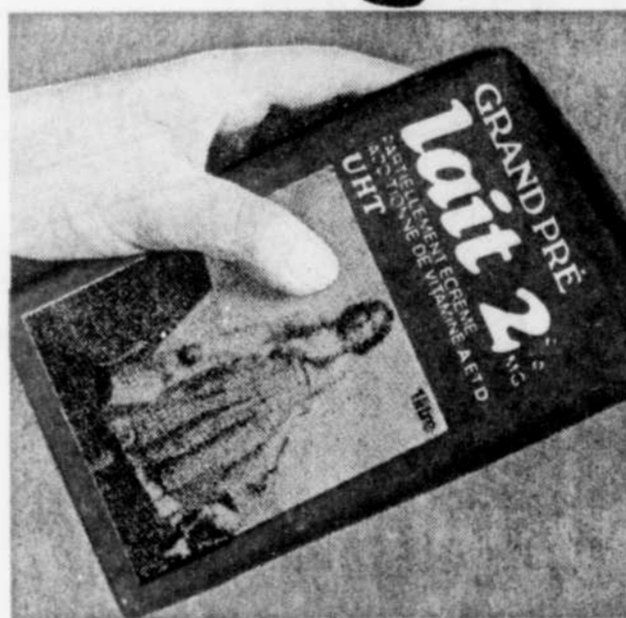
"Les sillons étaient croches, et je vous jure qu'il ne l'a pas pris", raconte Mme Bouchard sans trop insister, sur la façon dont cet incident s'est finalement réglé.

Quant à savoir si les concours de labours seront un jour un peu mieux connus, le champion canadien s'en foute un peu.

Il en est de même quand il s'agit de connaître ses impressions sur ce sport comme discipline olympique...Ca ne sera certainement pas pour 1976, constate le cultivateur de Mirabel.

De toute façon, "il ne reste que 10 mois avant les compétitions olympiques de 1976. C'est un délai certainement trop bref pour permettre au maire Jean Drapeau de faire aménager un arpent de verdure dans la région de Montréal."

Enfin, du vrai bon lait qui reste frais pendant 3 mois!



Oui vous avez bien lu: le lait partiellement écrémé Grand Pré se conserve pendant 3 mois... sans réfrigération!

Une amélioration du procédé de pasteurisation actuel permet au lait partiellement écrémé Grand Pré de se conserver pendant plus de 3 mois dans les armoires de votre cuisine, tant que vous n'avez pas ouvert le contenant.

Mais attention: Grand Pré n'est ni chimique, ni en poudre, ni condensé. C'est du vrai bon lait de vache du Québec, comme celui que vous buvez déjà, auquel rien n'a été ajouté. Et vous êtes toujours certain que Grand Pré est vraiment sain, nutritif et garde son vrai goût.

De plus, Grand Pré vous est offert en emballage de 4 contenants d'un litre chacun. Ces contenants rectangulaires sont compacts et faciles à ranger sur n'importe quelle tablette de votre armoire ou de votre réfrigérateur. Ils sont faits de plastique, d'aluminium et de carton, pour assurer un maximum de protection. Et ils sont rigides: ils se manipulent donc facilement, sans pichet de plastique.

Essayez Grand Pré. Pas seulement en camping ou au chalet, mais tous les jours. Vous avez plus de 3 mois pour nous en donner des nouvelles!

GRAND PRÉ

reste frais pendant 3 mois!

GUY ROULEAU
Opticien d'ordonnances

Verres de contact
Lunettes
Lentilles

699 est. boul. Charest, Coin DuPont Québec 523-6958

Paquet Inc. Centre Ville mail et-roch 524-5121 Poste 305

Trois-Rivières/Havre St-Pierre Shefferville/Gagnonville

HAVRE ST-PIERRE

Une journée sans LE SOLEIL c'est comme un jour sans soleil...

de trois-rivières à la basse côte nord...

QUÉBEC

HAVRE ST-PIERRE

Rétrogradation: les fonctionnaires contre-attaquent

par Claude VAILLANCOURT

Citant une volumineuse jurisprudence, le bureau de direction du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec vient de contre-attaquer sur le douloureux problème de la rétrogradation.

Dans une livraison spéciale du journal du syndicat, le président général du SFPQ, M. Jean-Louis Harguindeguy, estime nécessaire la publication d'une édition traitant exclusivement de ce sujet "compte tenu des diverses rumeurs que certains dirigeants et membres se plaisent à faire circuler".

L'objectif poursuivi par la négociation d'une clause de rétrogradation, indique-t-on, "est que tous les fonctionnaires et ouvriers soient traités avec justice et équité. Il se peut fort bien que des erreurs se glissent dans des organisations aussi vastes et complexes que le sont les ministères du gouvernement et nous avons voulu fournir une assurance contre de telles erreurs dans l'évaluation du mérite et de la compétence".

Le syndicat soutient que "les droits de gérance de l'employeur ne sont limités que dans la mesure où une clause expresse le prévoit dans la convention collective de travail".

Une certaine jurisprudence, ajoute le SFPQ, va même nier le droit de grief aux salariés rétrogradés, sauf

avoirs accepté ce compromis après cinq mois et demi de grève alors que vous, vous n'avez pas encore proféré l'ombre d'une menace au gouvernement."

"Ce que vous oubliez de dire aussi, M. Harguindeguy, c'est que cet allongement de notre semaine de travail s'est traduit en temps et demi. L'offre pécuniaire du gouvernement a été augmentée de 3.5 pour 100 (i.e. 2.5 heures multipliées par 1.4: presque le temps et demi) alors que vous n'avez aucune promesse de ce genre en poche."

"Enfin, conclut la CSN, vous omettez de dire que nous avons été obligés d'accepter ce prolongement de notre semaine de travail parce que, deux semaines après le début de notre grève, le SFPQ avait signé une convention faisant office de "pattern" et, notre grève durant, le gouvernement a tenté de nous l'imposer."

Autres aspects

Par ailleurs, la lutte des travailleurs de la Société des alcools s'est engagée sous le thème "Abolir les travaux forcés".

Ces travaux forcés, c'est la semaine de six jours. Les 1,300 syndiqués de ce secteur sont tenus de travailler six jours par semaine, le temps supplémentaire étant obligatoire les jeudis et vendredis soirs.

Le travail en temps supplémentaire est facultatif le sa-

le secteur public en négociation

s'ils prouvent discrimination, malice et mauvaise foi de l'employeur.

C'est ce qui explique la négociation d'une telle clause par le bureau de direction du SFPQ.

Le syndicat cite également, dans ce journal, des clauses existantes dans d'autres secteurs, dans des syndicats affiliés soit à la CSN, soit à FTQ, soit à la CSD.

Heures de travail

Si la clause de rétrogradation accapare le bureau du SFPQ, un autre problème a été soulevé dans ce secteur: celui des heures de travail.

On connaît la possibilité d'un accroissement de la durée de la semaine de travail pour les fonctionnaires.

Dans une communication transmise à la presse, hier, le comité d'information de la CSN répond durement à M. Harguindeguy, sur ce sujet:

"Vous dites à qui veut bien vous entendre, signale-t-on, qu'il n'y a rien de mal à passer d'une semaine de travail de 37.5 heures à une semaine de 35 heures, comme vous l'avez accepté, en principe. Et pour soutenir cela, vous dites que les syndiqués de la Société des alcools l'ont fait en 1968.

"Cette année-là, poursuit la CSN, nous avons, effectivement, accepté de passer de 37.5 heures à 40 heures. Mais, ce que vous oubliez, M. Harguindeguy, c'est que nous

medi après-midi, sauf qu'il est rémunéré en temps simple.

Ils exigent, cette année, une semaine de 35 heures, réparties sur cinq jours.

Mais comment alors aller se procurer du précieux liquide le samedi?

Le syndicat propose que des étudiants accomplissent le travail de ses membres durant les fins de semaine en compagnie des employés qui le désirent, ces derniers en temps supplémentaire.

"En se fiant ainsi sur des employés volontaires et les étudiants, le gouvernement pourra même, s'il le veut, ouvrir ses magasins, six soirs par semaine, sans craindre d'exténuier les syndiqués."

Les infirmières

Enfin, chez les infirmières, membres du syndicat professionnel des infirmières du Québec, on mise fortement sur la rencontre qui doit se tenir aujourd'hui à Montréal.

Une grève de zèle touche plus ou moins les établissements hospitaliers depuis quelques jours.

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, est d'avis que les gestes posés par les infirmières, jusqu'à maintenant, sont inappropriés et qu'il apportera des solutions concrètes et raisonnables aux problèmes qui se posent.

On saura, aujourd'hui, quelles sont les solutions que le ministre propose.

Un seul négociateur pour la PC et BN

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des relations de travail a accrédité la Guilde des journalistes comme agent négociateur pour quelque 275 employés de La Presse Canadienne, de Broadcast News et de Nouvelles télé-radio.

Un porte-parole de la Guilde a fait savoir que le syndicat représenterait jusqu'aux adjoints des chefs de bureau. Dans une décision écrite envoyée au syndicat et à la direction de l'entreprise, la commission a rejeté l'argument de la direction selon lequel il y aurait dû y avoir deux unités syndicales, l'une représentant les employés de La Presse Canadienne, l'autre les employés de Broadcast News et de Nouvelles télé-radio. La commission a statué qu'il ne s'agissait que d'une seule entreprise.

Le porte-parole de la Guilde a déclaré que des

démarches seraient entreprises immédiatement en vue de négocier une convention collective pour la nouvelle unité.

Pollution par le mercure

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé, Marc Lalonde, le ministre des Affaires des Indiens, Judd Buchanan, et le ministre de l'Environnement, Jeanne Sauvé, disent tous trois, dans un communiqué, qu'ils continuent à vivre s'inquiéter des torts que la pollution provenant du mercure est susceptible de causer à la santé de populations du nord de l'Ontario et du nord-ouest du Québec.

Harrison

*Vous pouvez encore épargner lorsque
vous achetez des draperies à plis français.*

**Choisissez parmi
notre grande
sélection spéciale de**

draperies

**faites sur
mesure
gratuitement**



**toutes les longueurs,
toutes les largeurs.**



2 façons de commander



1.

Venez à n'importe lequel de nos magasins situés dans des centres d'achats, avec les mesures de votre fenêtre, et nous ferons le reste.



2.

Appelez notre Service à Domicile à **656-1575** **626-7813** pour un rendez-vous et un représentant passera chez vous, le jour ou le soir, avec des échantillons de tissus décoratifs.

Harrison

draperies & fabrics

Parce que vous êtes spécial... Nous sommes des spécialistes

Centre d'achats Ste-Foy 656-1575
Les Galeries Charlesbourg 626-7813

Règlement du conflit dans quatre caisses populaires

par Pierre BOULET

Les employés de quatre caisses populaires de la région de Québec ont décidé, hier, de mettre fin à leur grève qui dure depuis une dizaine de jours. C'est après avoir pris connaissance des dernières offres patronales qu'ils ont décidé de rentrer au travail, dès demain matin.

Quant à la journée d'aujourd'hui, elle devait être consacrée à la négociation d'un protocole de retour au travail avec l'employeur.

Les succursales visées par le conflit étaient les caisses de la Colline, Sainte-Foy, Saint-Thomas-d'Aquin et Saint-Dominique.

Une cinquième caisse, celle de Belvédère, était engagée dans la même ronde de négociations. Les employés de cet établissement avaient cependant préféré se désolidariser de leurs confrères et avaient refusé de se joindre au mouvement de débrayage.

Après une vaine séance de conciliation, la semaine dernière, les parties ont repris contact au début de cette semaine. Il n'aura fallu que deux jours de "négociations téléphoniques" pour rapprocher employeurs et employés.

Selon le représentant de l'Union des employés de commerce (FTQ), M. Michel Arseneault, négociateur syndical dans ce conflit, les dernières concessions patronales se rapprochent nettement des demandes initiales du syndicat.

Au départ, les réclamations syndicales se résument

dans une hausse minimale de \$25 par semaine en 1975, pour tous les employés syndiqués, et dans une hausse identique, en 1976.

Hier après-midi, la dernière offre du négociateur de l'Union régionale de Québec des caisses populaires Desjardins représentait une hausse "moyenne" de \$23 par semaine pour chacun des syndiqués.

Pour en arriver à ce chiffre, la partie patronale a dû offrir une hausse supplémentaire de \$4 à \$3 sur les échelles salariales consenties la veille.

C'est à cent pour cent que les grévistes réunis, hier après-midi, ont accepté ces nouvelles offres.

Il n'y a cependant pas eu unanimité quant à la date de retour au travail. Bien que la majorité des employés présents se soient prononcés pour un retour dès jeudi, les autres ont tenté de remettre la rentrée à lundi.

Ces derniers ont fait valoir qu'il serait plus prudent d'étudier le contenu entier de la convention collective et du protocole de retour au travail avant de remettre les pieds dans leurs caisses respectives. Un scrutin secret en a décidé autrement.

C'est cependant "sous condition" que les syndiqués retourneront au boulot. En effet, si l'employeur tarde à signer le protocole de retour au travail, les moyens de pression surgiront de nouveau.

Ce protocole se résume en cinq points essentiels:

— pas d'intimidation de la part des patrons à l'intention des anciens grévistes;

— responsabilité dévolue aux patrons quant au contenu des caisses et quant aux

stocks de billets de loterie, pour la durée du conflit; — vérification des caisses

par deux caissières à la fois, le jour du retour au travail; — embauchage d'un per-

sonnel suffisant pour faire face à la tâche dans chaque

caisse; — travail de rattrapage payé au taux du temps supplémentaire.

DECHENE FOURRURES

présente sa super-vente "SEMAINE DE LA FOURRURE"

ESCOMPTES DE 20% à 30% avant la hausse des prix

SUPERBE RAT MUSQUE NATUREL	collet renard bleu	notre prix	\$489
LOUP NATUREL	couleur pâle ou foncée	notre prix	\$395
CHAT SAUVAGE NATUREL		notre prix	\$595
RENARD BLEU NATUREL		notre prix	\$689
RENARD ROUX NATUREL DU NORD		notre prix	\$895
VISON NATUREL	noir et blanc, brun et blanc	notre prix	\$795
VISON NATUREL	peaux allongées, pastel ou méd. foncé	notre prix	\$995
CHAT LYNX NATUREL COULEUR	extra choix	notre prix	\$1450
LOUTRE NATUREL DU NORD	poil long	notre prix	\$1650
OCELOT NATUREL		notre prix	\$4800

10% à 20% Très grands spéciaux POUR HOMMES PALETOTS DE CHAT SAUVAGE, LOUTRE, RAT MUSQUE ET LOUP



Four hommes
PALETOT CHAT SAUVAGE NATUREL
notre prix \$695
PALETOT RAT MUSQUE NATUREL
notre prix \$595

CHAPEAUX 10% à 20% d'escomptes



Profitez aussi d'un escompte minimum de 10% sur toute la marchandise régulière: VISON CANADA MAJESTIC, OCELOT et LYNX. Tout ce que vous pouvez imaginer en fourrure, nous l'avons! Du manteau de lapin au manteau d'ocelot. GARANTIE D'UN AN AVEC ASSURANCE. ENTREPOSAGE LA 1re ANNEE. AJUSTEMENT GRATUIT



Edgar

DECHENE FOURRURES LTEE

634 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC TEL.: 523-3313

FACE AU STATIONNEMENT PAQUET-LALIBERTE



sondage gallup

De meilleurs salaires plutôt que moins d'heures de travail

Les enquêteurs ont placé récemment les Canadiens devant cette alternative: une hausse des salaires ou une réduction des heures de travail. Une majorité (60 pour 100) a dit qu'elle préférerait une augmentation de salaires de 10 pour 100 plutôt qu'une diminution des heures moins nombreuses et 4 pour 100 sont restés dans l'indécision.

Parmi les Canadiens qui travaillent dans les provinces de l'intérieur, éloignées des côtes maritimes, il s'en est trouvé presque les deux tiers (64 pour 100) à choisir les meilleurs salaires. Mais chez les riverains de l'Atlantique et du Pacifique, il y eut égalité: 48 pour 100 optant pour l'une ou l'autre possibilité. Il en restait 4 pour 100 d'indécis.

Il y a une proportion beaucoup plus considérable de travailleurs de moins de trente ans (66 pour 100) qui préféreraient une hausse des salaires plutôt qu'une réduction des heures de travail, que les plus de trente et quarante ans (58 pour 100) et de cinquante ans (55 pour 100).

Au total, on a interviewé 1.017 adultes, de 18 ans et plus, en août, dont 468 étaient des employés à plein temps. Un échantillonnage de cette sorte est précis à 4.5 pour 100 près, dix-neuf fois sur vingt.

La question suivante a été posée aux employés à plein temps:

Si vous étiez placé devant cette alternative, qu'est-ce que vous choisiriez:

Une hausse des salaires de 10 pour 100, ou une réduction des heures de travail de 10 pour 100?

Le tableau ci-dessous montre les résultats à l'échelle nationale, par groupes d'âge et en distinguant ceux qui habitent les provinces maritimes de ceux qui demeurent dans les provinces de l'intérieur.

	Hausse des salaires	Réduction des heures	Ne sait pas
National (employés à plein temps):	60	36	4
Régional: Provinces côtières	48	48	4
Provinces intérieures	64	32	4
Selon l'âge: 18 à 29 ans	66	32	2
30 à 49 ans	58	36	6
50 ans et plus	55	42	3

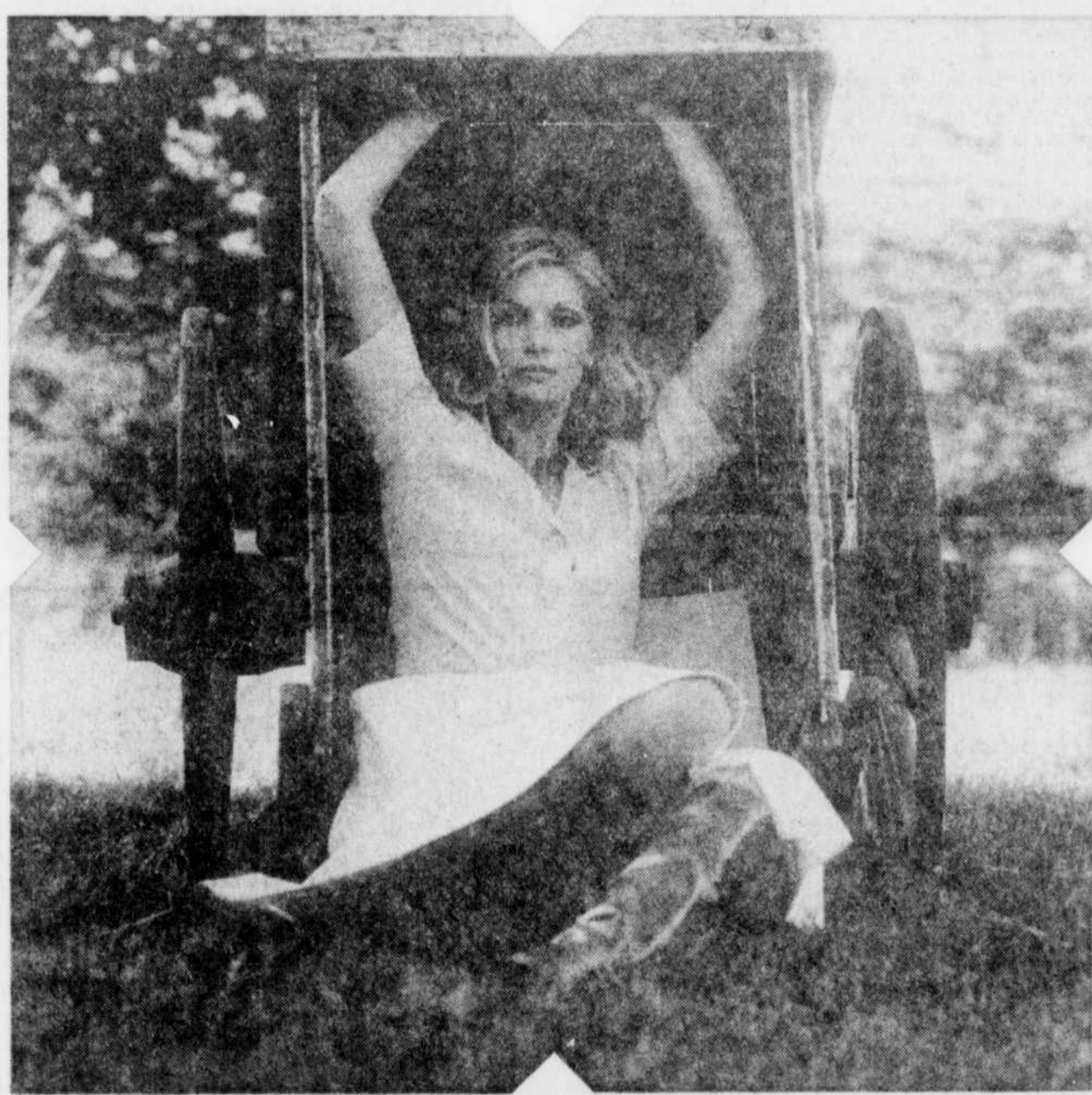
Un jury devrait pouvoir suggérer des sentences

VANCOUVER (PC) — Le président du Barreau de la Colombie-Britannique, M. Ken Fawcus, estime que les jurys de cours criminelles devraient être impliqués directement dans les sentences des accusés qu'ils ont condamnés. M. Fawcus a déclaré lors de sa première réunion en tant que président du conseil provincial du Barreau canadien que le code pénal devrait être amendé de façon à permettre au jury de suggérer des sentences au juge dans ces causes.

avec le jury après que les avocats des deux parties eurent fait leurs suggestions. Si la sentence du juge diffère de celle recommandée par le jury, le juge devrait énoncer la suggestion du jury et expliquer pourquoi il l'a rejetée. M. Fawcus estime que cette innovation permettrait aux juges de bénéficier de l'opinion de profanes et donnerait au public une idée de la "lourde responsabilité que prend le jury en disposant de la liberté d'autrui". Le public apprendrait aussi pourquoi "certaines sentences qu'il estime trop légères sont rendues".

Il a précisé que le juge pourrait délibérer en privé

LA BOTTE CAVALIÈRE, LORSQUE DEVANT L'ANTOMNE, L'ÉTÉ TIRE SA RÉVÉRENCE.



CHAUSSURES POUR HOMME ET FEMME, PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER, PLACE FLEUR DE LYS, PLACE QUÉBEC.

La CSN-Québec demande l'unité des travailleurs en lutte

par Pierre BOULET

Devant le courant de démolition qui menace actuellement le monde syndical, le Conseil central des syndicats nationaux de Québec (CSN) a décidé de lancer un nouvel appel à l'unité et à l'appui des travailleurs en lutte.

C'est sous le thème "Lutter c'est vaincre" que cet organisme, regroupant 200 syndicats et quelque 28.000 membres, a ouvert son congrès annuel, à Québec, hier.

D'ici à vendredi, les délégués auront tout le loisir de réfléchir, de s'exprimer et de définir des moyens d'action. Trois journées fort chargées au cours desquelles ils répartiront leur emploi du temps entre les ateliers et les plénières.

Constat d'échec?

En lisant le rapport du comité directeur, hier, le président Marc Ferland a rappelé l'essentiel du plan d'action que s'était fixé le Conseil central, l'an dernier: "Organiser une vie syndicale active, présente et efficace dans tous les syndicats... donc de construire une solidarité régionale en construisant d'abord une solidarité locale."

Si cette démarche a permis au CCSNQ de recruter plus de militants et de stimuler la relève dans certains syndicats, elle ne semble pas avoir été aussi concluante en termes de véritables appuis aux travailleurs en lutte.

"Le comité directeur et les travailleurs de la région ont essayé un revers important, cette année: celui du conflit du Pavillon Saint-Dominique, a déclaré M. Ferland... Il nous faut prendre les moyens pour que l'on ne soit pas forcé de voir nos camarades en lutte terminer leur conflit par un abandon."

Même s'il a précisé qu'il n'était question ni de tourner le fer dans la plaie ni de se renvoyer la balle, le président du CCSNQ a rappelé que c'est la solidarité maintes fois sollicitée qui était la seule solution à ce conflit.

"Nous sommes collectivement responsables... Après tous les appels à la solidarité, c'est été leurrer les travailleurs de Saint-Dominique que de leur demander de poursuivre presque seuls cette lutte... Il ne doit plus y avoir de Pavillon Saint-Dominique."

Regroupement des travailleurs

Le rapport du comité directeur parle tout de même "d'un rapprochement important des syndicats de tous les secteurs sauf de ceux de la construction et des services publics", au cours de cette année marquée par deux campagnes de renforcement du Fonds de défense professionnelle de la CSN de même que par les campagnes de vivres aux mineurs en grève dans la région de l'Amiante.

"Au-delà de tous les mandats, poursuit le rapport, l'appui à nos camarades en lutte doit constituer la priorité."

Cette notion d'appui, d'unité, de regroupement revient à presque tous les paragraphes du document.

Que ce soit face aux négociations des secteurs public et parapublic ou face aux besoins de consolider les efforts disséminés des syndicats à l'intérieur de "conseils régionaux" rendus plus forts et plus autonomes, le rapport lance toujours le même objectif.

Les liens du CCSNQ avec les groupes populaires et avec les autres organisations de travailleurs ne sont d'ail-

leurs pas exclus du rapport du comité directeur.

Devant une administration municipale qui "multiplie les abus de pouvoir (destruction des quartiers popula-

res, etc.)", le Conseil central, par la voix de son comité directeur, témoigne de la nécessité de poursuivre les contacts entrepris, "de telle sorte que devant les luttes

communes, nous soyons toujours prêts à faire front commun".

C'est pour cette raison que l'une des recommandations

du comité se lit comme suit:

"Que, devant l'actuelle administration municipale de Québec et ses abus de pouvoir, le CCSNQ participe au re-

groupement des organisations populaires dans le but de donner aux travailleurs les instruments nécessaires à l'évaluation de ce niveau de gouvernement."

C'est sur ce rapport et sur celui de quelques autres comités que se pencheront les membres du Conseil central de Québec, d'ici à vendredi soir.

À NOUVELLE SAISON

SVP LaSalle

nouvelles modes...

sélection - valeur - prix

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ENS. PANTALON
ÉPARGNEZ \$5!
14⁹⁶
Prix régulier LaSalle 19.96
CHEMISIER D'EFFET DENIM
● Polyester/acrylique double maille
● Veste à empiècement et ceinture
● Pantalon fourreau assorti
● Vert, vin, brun, gris ou bleu
● Dames 8 à 18
STYLE SAFARI EN VOGUE
● Tricot double 100% acrylique
● Veste à 4 poches, boutons et ceinture-écharpe
● Pantalon à enfiler assorti
● Brun ou gris foncé
● Dames 8 à 16

BONS ACHATS POUR DAMES
ÉPARGNEZ \$2!
3⁹⁶ ch.
Prix régulier LaSalle 5.96
BLOUSE
● Polyester
● Trilobe
● Col pointu
● Patte de boutonnage
● Manches à revers
● 2-boutons
● Blanc, vert, turquoise, écarlate, chameau, brun, marine, rose foncé, rouille, bleu ou jaune
● Dames, P.M. et G.

MANTEAU TOUT-TEMPS À DOUBLURE AMOVIBLE
ÉPARGNEZ \$11!
19⁸⁶
Prix régulier LaSalle 30.86
● Mélange nylon / coton "Canadian Mist"
● Parfaitement rebelle à l'eau
● Doublure peluche acrylique amovible par glissière
● Devant croisé, poches coupées
● Martingale au dos
● Marine ou beige
● Hommes 36 à 46

POUR L'HOMME CHIC ET SPORTIF
CHEMISES SPORT
● Polyester imprimé
● Manches longues
● Patte de boutonnage
● Poche poitrine
● Imprimés variés
● P.M.G. et TG.
ÉPARGNEZ 1.87!
3⁹⁹
Prix régulier LaSalle 5.86
PANTALONS CÔTELES
● Velours
● coton / polyester
● Style Western ou taille basse
● Jambes évasées et piqûres doubles
● Brun, marine, rouille ou vert
● Tailles 28 à 36
ÉPARGNEZ 2.87!
7⁹⁹
Prix régulier LaSalle 10.86

CHEMISES CHIC
● Polyester / coton
● Col à pointes
● Blanc, bleu poudre ou tan
● Encolures 14 1/2 à 17
Prix régulier LaSalle 6.86
PANTALONS HABILÉS
● Polyester double maille
● Ceinture montée ne roulant pas
● Jambes évasées modifiées
● 4 grandes poches
● Marine, brun, chameau ou noir
● Tailles 30 à 44
ÉPARGNEZ 1.32!
5⁵⁴
Prix régulier LaSalle 6.86
ÉPARGNEZ 4.02!
9⁹⁴
Prix régulier LaSalle 13.96

Cotisation: une requête risquée

Les délégués au congrès du Conseil central des syndicats nationaux de Québec (CSN) devront décider, à la fin de la semaine, s'ils acceptent la hausse de cotisation proposée par leur comité directeur.

Cette hausse, qui n'est que de \$0.05 par mois par membre, devrait permettre au Conseil central de Québec de faire face à des augmentations de coûts prévues à certains postes budgétaires (salaires des employés, loyer, téléphone, etc.).

Si les délégués acceptent, la cotisation par mois par membre passera de peu plus de 10 pour 100.

En chiffres absolus, la hausse de cotisation signifie des ressources supplémentaires de l'ordre de \$16,000 pour le Conseil central.

Interrogé sur le risque que pouvait comporter une telle requête auprès des délégués, au moment où les syndicats sont alors cités pour accroître leur contribution au fonds de défense professionnelle de la CSN, le président

du Conseil central, M. Marc Ferland, a admis que "ça pourrait être serré."

Il a toutefois fait valoir le taux ridiculement bas de la hausse comparativement à l'importance des besoins financiers du Conseil central.

"L'augmentation proposée ne suffit même pas à faire face à toutes les augmentations de coûts", a-t-il commenté.

Si la résolution ne passe, pas, il faudra donc couper quelque part dans les dépenses déjà prévues.

"Compte tenu qu'une hausse de \$0.05 implique déjà une diminution du budget, il est clair qu'il faudrait couper dans l'essentiel", a ajouté Marc Ferland.

Et, comme le faisait remarquer un délégué à l'issue de la plénière d'hier: "Après tout, c'est seulement une hausse de \$0.60 par année... le prix de deux cafés sans les pourboires."

Le Conseil central prévoit dépenser \$128,300 au cours de l'année qui vient.

La saison d'activité de la Voie maritime ne serait pas prolongée

OTTAWA (PC) — L'administration de la Voie maritime du Saint-Laurent a annoncé que la saison active de la voie fluviale prendra officiellement fin le 30 décembre.

La navigation sera interrompue, le 18 décembre, entre Montréal et le lac Ontario, et le 30 décembre dans le canal Welland.

L'administration précise, dans un communiqué, qu'il est extrêmement peu probable que la saison d'activité soit prolongée. La saison précédente, le canal Welland n'avait fermé que le 17 janvier en raison d'une grève du charbon aux États-Unis, afin de poursuivre l'approvisionnement des aciéries.

Le 18 décembre sera la date la plus tardive à laquelle

le tronçon de la Voie maritime reliant Montréal au lac Ontario ait été fermé.

L'administration a annoncé, par ailleurs, que les écluses de Sault Sainte-Marie fermeront le 12 décembre.

Le communiqué ajoute que la hausse de 20 pour 100 enregistrée dans la manutention des marchandises en vrac traversant la voie fluviale est due à une modernisation des procédés mis en oeuvre cette saison.

Une baisse de 15 pour 100 du volume des marchandises générales est attribuée, d'autre part, à la situation commerciale mondiale, notamment à l'augmentation des tarifs de fret et à la hausse des coûts du carburant, selon le communiqué.

PULLOVERS, CARDIGANS POUR TOUTE LA FAMILLE!

PULLS À TRÈS BAS PRIX
\$2
● Maille tout acrylique
● Souple et confortable
● Encolure arrondie
● Manches courtes
● Ivoire, bleu poudre, jaune, menthe, pêche ou lilas
● Dames P.M. et G.

TRICOTS 'PÊCHEUR' COL ROULÉ OU CHEMINÉE
ÉPARGNEZ 1.42!
4⁴⁴
Prix régulier LaSalle 5.86
● Gros tricot d'acrylique
● Torsades fantaisie devant
● Col cheminée ou roulé à votre choix
● Ton naturel seulement
● Hommes P.M.G. et TG.

SANDALES HAUTE MODE
● Solide courroie réglables
● Noir ou brun foncé
● Dames, 5 à 8
9⁹⁷

PANTOUFLES GENRE MULE
● Semelle en mousse épaisse et moelleuse
● Mauve, or, rose ou bleu
● Dames, P.M. et G.
2⁷⁷

BOTTES DE CUIR
23⁹⁷
● Tige 7"
● Glissière côté intérieur
● Semelle plate-forme à talon bas
● Brun ou noir
● Hommes 7 à 12

UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE DE CÔTÉ
\$1

LaSalle QUÉBEC 1515 D'ESTIMAUVILLE

STE-FOY 2323 Boul. DU VERSANT NORD au pied de la route du Vallée

LÉVIS 55 CHARLES RODRIGUE

AUSSI A • TROIS RIVIÈRES • CAP DE LA MADELEINE • GRAND MÈRE • DRUMMONDVILLE

- SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
- PLAN MISE DE CÔTÉ
- Nous honorons la carte CHARGEX

La hausse de cotisation embête la CSN-construction

par Claude VAILLANCOURT

La CSN-construction négocie toujours avec le bureau de direction de la centrale québécoise les modalités d'une entente qui lui permettrait d'éviter une hausse de cotisation rendue presque nécessaire à la suite de la décision du congrès général d'accroître la contribution des membres au Fonds de défense professionnelle.

Ces pourparlers ont cours quelques jours avant l'amorce de la campagne de maraudage à l'intention des travailleurs de la construction.

Durant un mois, 140.000 travailleurs auront alors à choisir qui, de la CSN, de la FTQ ou de la CSD, les représentera, pour les trois prochaines années, pour faire

face aux 16.000 employeurs qui les emploient.

Pour bon nombre d'ouvriers, les préoccupations de purisme syndical sont mises au rancart quand vient le moment d'aborder les questions financières.

Dans cet esprit, un montant supplémentaire de \$2.50 par mois, par membre, revêt une importance considérable "en pleine campagne électorale".

Les syndiqués de la CSN-construction paient actuellement une cotisation de \$2.50 par semaine à la CSN, à leur fédération et à leur syndicat, lorsqu'ils travaillent.

A ce montant s'ajoute une contribution de un demi de un pour cent du salaire à

l'intention de l'Office de la construction du Québec.

La perception

"Or, indique M. Michel Bourdon, dans un entretien avec le journaliste du SOLEIL,

nos syndicats doivent dépenser des milliers de dollars pour percevoir les cotisations syndicales, situation que l'on ne retrouve que dans le secteur de la construction."

Cet état de faits prévaudra jusqu'au 1er mai 1976 alors que l'Office de la construction du Québec commencera à percevoir les cotisations syndicales pour ensuite les verser aux syndicats.

Il en coûterait environ \$2.50 par membre, par mois, pour percevoir ces cotisations, soit l'équivalent de l'augmentation des cotisations au FDP.

La Fédération nationale des syndicats du bâtiment et du bois, par l'entremise de son bureau fédéral, croit donc que la CSN devrait assumer une partie des dépenses encourues par la per-

ception syndicale, jusqu'au 1er mai 1976.

M. Bourdon a spécifié qu'aucun accord n'est intervenu jusqu'à maintenant, les négociations devant se poursuivre.



Claude Edwards est à la tête, depuis 1966, de la plus grande centrale syndicale fédérale.

Le gouvernement est un patron très circonspect

OTTAWA (PC) — Pour Claude Edwards, président de l'Alliance de la fonction publique du Canada, le gouvernement, en période de négociations, est comme une immense boule de neige qu'on ne peut faire bouger.

"Je ne veux pas dire que ce soit le plus mauvais employeur du pays", dit-il. Mais il ajoute que les pressions politiques en font un patron circonspect.

Les négociateurs gouvernementaux sont toujours préoccupés par l'effet que pourrait avoir un contrat de travail sur le secteur privé de l'économie, dit le chef de 59 ans de la plus grande centrale syndicale fédérale.

M. Edwards a eu énormément affaire avec le gouvernement depuis son départ de l'aviation royale canadienne, il y a 30 ans, pour travailler au ministère des Anciens combattants.

Depuis 1966, au moment de la fondation de l'alliance — qui compte aujourd'hui 168.000 membres — il a toujours été à la tête de cette centrale. Avant cela, il avait toujours travaillé au sein des associations d'employés, dès 1945.

Récemment, il a fait part aux responsables syndicaux qu'il ne sera plus candidat à la présidence de l'alliance au congrès du printemps prochain.

Deux vice-présidents de l'alliance, William Doherty et Andy Stewart, ont annoncé qu'ils présenteront leur candidature.

Droit de grève

Une des questions qui a donné le plus de mal à M. Edwards au cours de sa carrière de syndicaliste est le droit de grève. Le gouvernement, dit-il, a toujours essayé de le supprimer, soit à l'aide de lois d'urgence, soit par des injonctions, et même en désignant certains services comme "essentiels".

Le gouvernement a également utilisé d'autres moyens pour éviter toute grève au

sein de la fonction publique. L'imposition d'amendes, très élevées, particulièrement dans le cas de grève illégale est destinée à freiner tout mouvement syndical.

D'après le chef syndical, le gouvernement n'a pas encore fini de trouver des moyens afin de contrecarrer les actes légitimes des syndiqués recherchant de meilleures conditions de travail.

Cependant, M. Edwards est d'avis que le public en a marre des grèves et que l'on se doit de trouver des moyens susceptibles de régler les différends sans y avoir recours.

"L'effort doit se faire des deux côtés mais, en tout cas, je ne suis pas de ceux qui croient que l'arbitrage obligatoire nous apportera toutes les solutions.

"Je veux bien accepter l'arbitrage facultatif et conserver le droit de grève si les décisions arbitrales ne satisfont pas les syndicats."

Modération

M. Edwards est considéré par certains de ses membres comme un modéré et, à cause de sa modération, il a souvent fait l'objet de critiques de la part de membres plus militants.

"Quelle que soit la personne qui dirigera l'alliance, elle devra s'efforcer de maintenir l'unité." Elle devra faire preuve de diplomatie, mais être quand même assez forte pour ne pas se laisser faire.

Les décisions de l'alliance sont prises par vote majoritaire du président et de quatre vice-présidents, c'est pourquoi le pouvoir du président doit en être un de leadership et de persuasion.

Avec 16 syndicats différents qui composent l'alliance, ayant tous leur propre chef et leur propre organisation et ne poursuivant pas toujours les mêmes buts, M. Edwards en conclut que sa plus grande réalisation, son plus grand rôle a peut-être été celui d'empêcher la désagrégation de l'alliance.

LE VRAI GOÛT DES JEUNES

SVP LaSalle

à prix-budget...

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COMBINAISON NYLON
GARÇONS 3-6X
● Envers nylon sur bourre polyester
● Capuchon doublé peluche
● Dos élastique, genoux doubles
● Vert / jaune, marine / rouge ou brun / orange

ÉPARGNEZ JUSQU'À 5.08!
9⁸⁸ ch.
Prix régulier LaSalle 13.96 et 14.96

FILLETES 3-6X
● Doublure nylon sur bourre polyester
● Ceinture, piqûres et rayures en contraste
● Capuchon doublé peluche
● Bleu royale / or, marine / or ou rouge / marine

ÉPARGNEZ JUSQU'À 5.08!
9⁸⁸ ch.
Prix régulier LaSalle 13.96 et 14.96

TEE-SHIRTS FANTASISTES LAVABLES
ÉPARGNEZ 46%!
2 pour \$3
Prix régulier LaSalle 1.96

- Tricot tout polyester ou tout coton
- Lavable à la machine et grand teint
- Modèles ras du cou à manches longues
- Motifs imprimés au pochoir
- Garçons 8 à 16

ÉPARGNEZ 57% SUR CHEMISE
Prix régulier LaSalle 3.56

TENUE MOTONEIGE POUR FILLETES
ÉPARGNEZ 5.08!
12⁸⁸
Prix régulier LaSalle 17.96

- Combinaison en nylon
- Double nylon sur bourre épaisse
- Capuchon doublé peluche
- Rayures compétition aux manches
- Ceinture et piqûres contrastantes
- Or / royal, marine / rouge ou vert / jaune
- Tailles 7 à 14

VESTE PELUCHE TOUT CONFORT POUR FILLETES
ÉPARGNEZ 6.08!
13⁸⁸
Prix régulier LaSalle 19.96

- Souple peluche d'Orion acrylique polyester
- Doublure matelassée très chaude
- Capuchon tenant doublé
- Poignets et taille tricot côtelé
- Glissière et poches kangourou
- Vert, rouge, or ou marine
- Fillettes 7 à 14

IMPERMÉABLES RÉVERSIBLES
ÉPARGNEZ 2.22!
3⁶⁴
Prix régulier LaSalle 5.86

- Capuchon tenant
- Glissière sous paite devant
- 2 poches plaquées à rabat et pression
- Vert olive ou marine soutenu réversible sur jaune
- Garçons 8 à 16

ÉPARGNEZ 28% SUR PANTALON
Prix régulier LaSalle 5.86

CHEMISES OU PANTALONS
VOTRE CHOIX 2⁹⁹ ch.

CHEMISES TRICOT POLYESTER
● Tout nouveaux modèles
● Avec col, encolure en V et plastron ou encolure ouverte sur plastron ras du cou
● Vert, brun, marine, bleu poudre ou tan
● Garçons 8 à 16

PANTALONS TRICOT DOUBLE
● Polyester de mise habillée
● Poches cavalières devant
● Poches passe-poilées au dos
● Tons unis ou tricot fantaisie variés
● Garçons 8 à 16

VOYEZ NOTRE VASTE ASSORTIMENT DE TRICOTS

ASSORTIMENT DE TRICOTS ACRYLIQUE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.22!
1⁹⁹ ch.

PULLS ET CARDIGANS
● Choix de divers modèles
● Manches longues, courtes et sans manches
● Encolures variées dont ras du cou et col roulé
● Variété de coloris en vogue
● Fillettes 7 à 14, garçons / filles 4 à 6x

FINS TRICOTS D'ACRYLIQUE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.22!
2³⁴ ch.
Prix régulier LaSalle 2.96 et 3.56

- En 2 modèles d'effet superposé
- Uni avec plastron à col pointu
- Ou rayé avec plastron à col roulé
- Tons unis de marine, brun, vert, rouille ou bleu sarcelle
- Garçons 8 à 16

BAS AU GENOU POUR FILLETES
ÉPARGNEZ 23%!
2 pour \$1
Prix régulier LaSalle 73¢

- Tricot nylon
- Motif fantaisie, côtelé ou à revers
- Marine, blanc, brun, bleu ou rouge
- Fillettes 9-11

CHAUSSETTES POUR HOMMES
ÉPARGNEZ JUSQU'À 42%!
74¢
Prix régulier LaSalle 96¢ et 1.16

- Nylon Banlon ou laine renforcée nylon
- Tons chauds de brun, marine, gris, vert, vin ou beige
- Une pointure pour 10-13

CRAVATES POLYESTER
ÉPARGNEZ JUSQU'À 42%!
2 pour \$5
Prix régulier LaSalle 19.96 et 21.96

- Grande variété de styles en vogue
- Unis, ton-sur-ton ou tireurs fantaisie
- Nouveaux coloris d'automne

CULOTTES EN SPECIAL
ÉPARGNEZ JUSQU'À 42%!
2 pour \$1
Prix régulier LaSalle 1.96 et 2.16

- Acétate doux et souple
- Des plus confortables
- Imprimés et teintes variés
- Dames P.M. et G.

4⁹⁹ CH.

LES DERNIERS SUCCÈS AU PALMARÈS

Frais de nos propres fours!

Gateau Espagnol

En barre, Jane Parker

Gâteau 19 oz. **79c**
(Épargnez 10c)

Pains "Brunir & Servir"

Jane Parker

PAINS JUMÉLES (Achetez 2 pqt. - Épargnez 10c)

Réguliers ou de blé Pqt. de 12 **2 \$1.00**

PAINS FRANÇAIS Pqts. **1.00**

Réguliers, à la graine de pavot, à la graine de sésame Pqt. de 10

ROULES SUCRES Pqt. de 8 **75c**
A la gelée, Jane Parker (Épargnez 4c)

GATEAU CHIFFON Gâteau 13 oz. **79c**
Orange ou chocolat, Jane Parker (Épargnez 10c)

MUFFINS AU SON 2 Pqts. de 6 **\$1.00**
Jane Parker (Achetez 2 pqt. - Épargnez 18c)

TARTE AUX RAISINS Grande Tarte 8 po. 22 oz. **85c**
Jane Parker (Épargnez 4c)

BISCUITS A LA FARINE D'AVOINE Pqt. 18 oz. **89c**
Jane Parker

CHAUSSONS AUX POMMES Pqt. 10 oz. **55c**
Jane Parker

BEIGNES Pqt. de 9 **69c**
Pour la famille, réguliers au sucrés, Jane Parker (Épargnez 10c)

GATEAU CAFE Gâteau 12 oz. **75c**
Raisins et pommes, Jane Parker (Épargnez 4c)



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au Samedi le 27 Septembre, 1975 à tous les magasins A&P de Montréal et de la banlieue.

Une autre grande semaine d'épargnes chez A&P!

Prix Réduit!
Margarine
Cpe Mex
39c
lb.

Verifiez ces valeurs d'un dollar!
SOUPE HABITANT Boite 28 oz. **29c**
Crème de poulet
JELL-O EN POWDRE 4 Pqts. **\$1.00**
10 saveurs PRIX REDUIT
RAGOUTS PURITAN 3 Boites 8 oz. **89c**
4 variétés
FEVES AU LARD 4 Boites 14 oz. **\$1.00**
Avec porc dans sauce tomates, Pantry Shelf
SCOTTIES 2 Boite de 200 tissus **\$1.00**
Papier-mouchoir, blanc, rose, jaune, vert PRIX REDUIT
MOITIEES DE PECHEs 3 Boites 14 oz. **\$1.00**
De choix, Henley

Approvisionnez vous et Epargnez!
Jus de Tomates
De fantaisie, Bright's
49c
Boite 48 oz.
PRIX REDUIT

Boeuf du Canada Super Right Catégorie "A"

PREMIERES	Roti	lb.	\$1.78
COTES	Biftecks	lb.	\$1.88

Coupe de 7 pouces—Chez A&P vous obtenez les 4 premières cotes seulement ce qui est la meilleure partie du boeuf de cotes. Prêt à cuire. Facile à dépecer.

COTES POUR BRAISER
Maigre
BOEUF A RAGOUT
Désossé, coupes d'épaules
\$1.08
lb.

BOEUF DE HAUT COTE HACHE lb. **88c**
Frais

FOIE DE VEAU lb. **\$1.29**
Tranche



CREME GLACEE WESGATE
Carton 1/2 gallon
\$1.19

Vous pouvez avoir confiance en les viandes A&P!

SAUCISSES Emp. au magasin, boeuf et porc lb. 79c	JAMBON CUIT Emp. herm. 6 oz. \$1.09 Maple Leaf, tranché
TOURTIERE Tarte 16 oz. 99c Marque Taillefer	GIGOT D'AGNEAU lb. \$1.28 Importe, Nouvelle Zélande, congelé
VIANDES CUITES Emp. herm. 42c Maple Leaf, tranches, 4 variétés	MORCEAUX DE POULET lb. 88c Golden Skillet, congelés, Chauffer et Servir
VIANDE FUMEE Pqt. de 4 Pqts. 2 oz. \$1.18 Dunns	DOIGTS DE POISSON Pqt. 1 Kilogramme \$1.79 Congelés, Highliner
BOEUF DE POITRINE lb. \$1.59 Her Pac, mariné, sucre, Emp. herm.	FILETS BOSTON BLUE lb. 59c Congelés, Highliner
SAUCISSES FUMÉES Emp. herm. 1 lb. 79c Maple Leaf, "Délicieuses grillées"	MORCEAUX DE POULET Pqt. 1 1/2 lb. \$2.39 Congelés, cuits, Golden Skillet

ESSUIE-TOUT Pqt. de 2 rouleaux **89c**
Viva, blanc, jaune, vert, corail, décoratif PRIX REDUIT

COUCHES BABYSCOTT Pqt. de 30 **\$2.29**
Régulieres (Super absorbante Pqt. de 24 - \$2.47)

SERVIETTES SCOTT Pqt. de 180 **99c**
Arc en ciel ou imprimées PRIX REDUIT

CONFIDETS Pqt. de 48 **\$2.86**
Serviettes sanitaires (Pqt. de 12 - 80c)

PAPIER DE TOILETTE Pqt. de 4 rouleaux **\$1.04**
Nouveau de Scott - blanc, jaune, vert, rose, Cottonelle

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de chaque famille.

Produits Congelés!

COFFEE RICH Cont. 32 oz. **69c**
Congelé, Rich's

EGG BEATERS Pqt. 16 oz. **\$1.09**
Congelé, Fleischmann's

POIS A&P Pqt. 2 lbs. **79c**
Congelés, de fantaisie

JUS D'ORANGE 3 Boites 12 oz. **\$1.00**
Congelé, de concentré, SunSqueeze

Magasinez chez A&P pour qualité garantie!

MARGARINE MOLLE 2 Pqts. 1 lb. \$1.00 Oriole	CONFITURES MRS. LUKES Pot 24 oz. \$1.19 Aux framboises ou fraises - avec pectine
SOUPES HEINZ 6 Boites 8 oz. 89c Prêtes à servir, 8 variétés PRIX REDUIT	LAIT CARNATION Pqt. 3 lbs. \$2.20 Instantané en poudre, écrémée
ALPHA-GETTI Boite 19 oz. 39c Libby's	PAIN DE FROMAGE KRAFT Pqt. 2 lbs. \$2.49 Fait de lait écrémé et fromage fondu
SAUCE SPAGHETTI Boite 14 oz. 39c Régulière, à la viande, aux champignons, Primo	FROMAGE EN TRANCHES Pqt. 8 oz. 66c Fondu, Marque A&P
CHEERIOS Pqt. 14 oz. 91c Céréales, General Mills	WAGON WHEELS Pqt. 12 oz. \$1.00 4 variétés - Weston PRIX REDUIT
BISCUITS LIDO Pqt. 10 oz. 89c Ti-Coq	CREME A CAFE Pot 11 oz. 89c Instantanée, Marque A&P
PECHEs DE CHOIX Boite 28 oz. 59c Capria	PINK THINGS Pqt. de 6 49c Borden's, Régul. congelé, PRIX REDUIT
SHORTENING CRISCO Boite 3 lbs. \$2.17 Tout végétal	PETITS BISCUITS SODA Pqt. 11 oz. 59c Pour sauterie, Marque A&P

Achat exceptionnel A&P!

Pain de Viande
Roy-All
59c
Boite 12 oz.

BISCUITS BRISURES DE CHOCOLAT Sac 1 lb. **79c**
Colonial, incluant 4 variétés PRIX REDUIT

MELANGES A GATEAU Pqt. 18.5 oz. **79c**
Duncan Hines, 13 variétés PRIX REDUIT

PAMPLEMOUSSE
De Floride, blanc sans pépins,
grosneur 48 **10 Pour 99c**

CHOUX ROUGE
Culture du Québec
Chacun **39c**

VIOLETTE AFRICAINE
Variété de couleurs
Pot 3 1/2 po. Chacun **\$1.99**